

# உதயன்

விலை ரூபா 7.00

சுடர் 18 வள்ளுவர் ஆண்டு 2034 தை 19 ஞாயிற்றுக்கிழமை (02-02-2003) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதிர்:68

## திருமலையில் புதிய கடற்படை முகாம்: எதிர்த்து மக்கள் நேற்று ஆர்ப்பாட்டம்

### கண்காணிப்புக் குழுவிடம் விடுதலைப் புலிகள் முறையீடு

திருகோணமலை, பெப்ரவரி 2  
யுத்தநிறுத்த ஒப்பந்தம் நடைமுறையில் உள்ள வேளையில் திருகோணமலையில் கடற்படையினர் புதிய முகாம் ஒன்றை அமைத்து வருகின்றனர். திருகோணமலை நகருக்கு வடக்கே 12 கிலோமீட்டர் தொலைவில் உள்ள கடற்கரைக் கிராமமான கோபாலபுரத்திலேயே கடற்படையினர் நேற்று புதிய முகாம் அமைக்கும் பணியில் ஈடுபட்டனர். இது அங்குள்ள மக்களுக்கு பெரும் சிற்றத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

கடற்படையினரின் இந்த முயற்சியை பொதுமக்கள் ஒன்றுதிரண்டு எதிர்த்தனர்; ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். இது புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையை மீறும் செயல் என்று விடுதலைப் புலிகளின் திருமலை மாவட்ட அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் திலக், யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவிடம் முறையிட்டார்.

மக்கள் குடியிருப்புகள் உள்ள கோபாலபுரம் பகுதியில் கடற்படையினர் முகாம் ஒன்றை அமைக்கும் பணியில் நேற்று ஈடுபட்டிருந்தனர். அக்கிராம மக்கள் ஒன்றுதிரண்டு முகாம் அமைக்கும் நடவடிக்கையை நிறுத்தமாறு கோரி ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். சிலேக அட்டைகளை ஏந்திய பாடி நூற்றுக்கணக்கானவர்கள் இந்தப் போராட்டத்தில் பங்கேற்றனர். உடனடியாக இந்த விடயம் விடுதலைப் புலிகளின் கவனத்திற்கு கொண்டு வரப்பட்டது. இதையடுத்து யுத்தநிறுத்த கண்காணிப்புக் குழுவினரைச் சந்தித்த புலிகளின் திருமலை மாவட்ட அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் திலக் (18ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### அவசர சிகிச்சைப் பிரிவுக்கு 50 லட்சம் ரூபா நிதி உதவி

அமைச்சர் மகேஸ்வரன் வழங்கினார்

யாழ்ப்பாணம், பெப். 2  
யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலையின் அவசர சிகிச்சைப் பிரிவு விரைவில் புனரமைக்கப்பட்டு நவீன மயமாக்கப்படவுள்ளது. இந்து கலாசார அமைச்சர் தி.மகேஸ்வரன் தனது பங்குசெலவுத் திட்டத்தில் 50 லட்சம் ரூபாயும் இதற்கென வழங்கியுள்ளார்.



கட்டுமானப் பணிகள் 17 கோடி ரூபா செலவில் மேற்கொள்ளப்படவுள்ளன. இந்து கலாசார அமைச்சரின் நிதி (18ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### நாஸாவின் கொலம்பியா விண்கலம் நடு வானில் வெடித்துச் சிதறியது!

நியூயோர்க், பெப். 2  
அமெரிக்காவின் விண்கலமான கொலம்பியா நேற்று நடுவானில் வெடித்துச் சிதறி துண்டுகளானது. அதில் பயணம் செய்த விண்வெளி ஆய்வாளர்கள் 7 பேரும் உயிரிழந்துள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ஆகாயத்தில் அமைக்கப்பட்டு



உயிரிழந்த 7 விண்வெளி ஆய்வாளர்கள் (18ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### சிப்பாய்களை பிடித்து சம்பவம்; இளைஞர்கள் 8 பேர் சைகது

வடமராட்சி கிழக்கு, பெப். 2  
வடமராட்சி கிழக்கு, நடுக்குடத்தையினில் நேற்றுமுன்தினம் இரவு இரு சிப்பாய்களை பிடித்து வைத்திருந்த சம்பவத்தை அடுத்து எட்டு இளைஞர்கள் பருத்தித்துறை பொலீஸாரால் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். களவுச் சம்பவங்களைத் தடுக்கும் நோக்கில் சேவையில் ஈடுபட்ட அப்பிரதேச விடுபட்டிருப்பினர் இரவு நேரம் நடமாடிய இரு சிப்பாய்களைப் பிடித்தமையும் - பின்னர் அங்கு வந்த படையினர் இரு சிப்பாய்களையும் விடுவித்தும் சென்றமையும் - தெரிந்ததே. இதைச் சம்பவத்தைப்பற்றி அங்கு விவரித்த பருத்தித்துறை பொலீஸார் (18ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### சமாதான முயற்சிக்கு ஆதரவு திரட்ட பிரசார நடவடிக்கை இன்று ஆரம்பம் பிரதமர் ஆரம்பித்து வைப்பார்

கொழும்பு, பெப். 2  
சமாதான முயற்சிக்கு ஆதரவு திரட்டும் நாள்தழுவிய பிரசார நடவடிக்கை ஒன்றை பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க இன்று ஆரம்பிக்கின்றார். கேக்கிராவலில் இன்று நடைபெறும் பொதுக் கூட்டத்தின் இந்த நடவடிக்கையை பிரதமர் ஆரம்பித்து வைப்பார். தொடர்ந்து நாட்டின் சகல நகரங்களிலும் இத்தகைய கூட்டங்கள் நடத்தப்படவிருப்பதாக ஜ.தே.முன்னணி பிரமுகர் ஒருவர் தெரிவித்தார். பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணிக்கும் ஜே.வி.பி.யிற்கும் இடையில் இடம்பெற்றுவரும் பேச்சுக்கள் வெற்றிபெற்று இருதரப்பினரும் இணக்கம் காணும் பட்சத்தில் - (18ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### சுதந்திர தினத்தை இம்முறை துக்கதினமாக அனுஷ்டிப்போம்!

கல்விசார் அமைப்புகளின் இணையம் அறைகூவல்  
யாழ்ப்பாணம், பெப். 2  
எமது இனத்தின் துயரமாக இருந்துவரும் சிறிலங்கா தேசத்தின் சுதந்திர நாள் எமது துக்கநாள் எனவே, பெப்ரவரி 4 ஆம் நாள் சகல கல்விக்கூடங்களிலும் கறுப்புக்கொடிகளைப் பறக்கவிடுவதோடு கறுப்புப் பட்டி அணிந்து எமது துக்கத்தை வெளியிடுவோம். கல்விசார் அமைப்புகளின் பேரிணையம் இன்னாறு அறங்கூவல் விடுத்துள்ளது. சுதந்திர தினத்தை துக்கதினமாக அனுஷ்டிக்க வேண்டும் என்று கோரி அந்த அமைப்பு விடுத்துள்ள அறிக்கையைத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது - சிறிலங்கா சுதந்திரமடைந்த நாள் (18ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### யாழ்ப்பாண மாணவர்களின் தெற்கு விஜயம் பிற்போடப்பட்டது

யாழ்ப்பாணம், பெப். 2  
தெற்கு - வடக்கு மாணவர்களை ஒன்றிணைக்கும் நிகழ்ச்சித் திட்டத்தில் கீழ் தெற்கே யாழ்ப்பாணவர்கள் வேற்கொள்ளவிருந்த விஜயம் பிற்போடப்பட்டுள்ளது. ஜேர்மன் தெற்கிலிருந்து கூட்டமையில் அனுசரிக்கப்பட்ட புள் வாழ்வு, அகதிகள் வீள்குடியுள்ள அமைச்சு பேற்கொண்ட இத்திட்டத்தின் கீழ் 27 பாடசாலைகளைச் சேர்ந்த 300 மாணவர்கள் தெற்கு தேசக்கி நேற்று புறப்படவிருந்தனர். இன்றுள்ள அரசியல் நிலைப்பாட்டில் இந்த நிகழ்ச்சித் திட்டத்தில் யாழ்ப்பாணவர்கள் பங்குபற்றுவதில்லை என்பது பாடசாலை அறிப்புகள் குடிவ செய்தனர். இந்த முடிவால் மாணவர் விஜயம் (18ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### சிரானின் முதல் மாவட்டக் குழு நேற்று இங்கு அங்குரார்ப்பணம்

யாழ்ப்பாணம், பெப். 2  
வடக்கு - கிழக்கு உடனடி மனிதாபிமான நடவடிக்கைகளுக்கான உயக்குழுவின் (சிரான்) யாழ்ப்பாணம் துணைக்குழு நேற்றுக் காலை யாழ்ப்பாணம் செயலகத்தில் அங்குரார்ப்பணம் செய்து வைக்கப்பட்டது. அபிவிருத்தித் திட்டங்களை இணங்குமூலத்தில் அரசாங்கில் குவரும், புலிகள் சமூகம் லுவலுவக அலுவலர் இடம்பெறச் செய்வதும் - இணக்கம் ஏற்பட்டிருந்தது. (18ஆம் பக்கம் பார்க்க)



# உள்ளிரல்லாம் கிதே பேச்சு...!



முதல் உலகக் கிண்ணத்தை வென்ற மகிழ்வில் மே. இந்திய அணித் தலைவர் கிளைவ் லொயிட்.

## நுணைவில் நுள்முனை

கின்னம் ஆறே நாள்களில் கிரிக்கெட் திருவிழா ஆரம்பமாகிவிடும். 57 நாட்களுக்கு ஒரே கொண்டாட்டம்தான். கிந்தக் கொண்டாட்டத்தில் உங்கள் உதயனும் மகிழ்வடன் கிணைந்து கொள்ளவுள்ளீர்கள். கிந்தக் தருணத்தில் நடந்து முடிந்த கிரிக்கெட் உலகக் கிண்ணங்கள் பற்றிய பார்வையை மீட்பது சிறந்தது என்று நினைக்கின்றேன். அந்த வகையில் நுணைவில் நின்றவைகளை மீட்டுத்தர முயன்றுள்ளேன். உலகக் கிண்ணங்கள் பற்றிய முழு விவரங்களையும் தர கிங்கே கிடம்போதாது. அதனைக் கேட்டால் ஆசிரியிடத்தினர் என்னை உதைக்க வரக்கூடும். எனவே கவையான, சுவாரஸ்யமான, முக்கியமான விடயங்கள் பற்றி முடிந்த வரையில் கிங்கே எனது நினைவுகளை மீட்டுவதே நோக்கம்.

## முதலாவது உலகக் கிண்ணம்

முதலாவது உலகக் கிண்ண இறுதி ஆட்டம் இங்கிலாந்தின் லோட்ஸ் மைதானத்தில் 1975ஆம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 21ஆம் திகதி நடைபெற்றது. பல்லாயிரக்கணக்கான பார்வையாளர்கள் அந்த ஆட்டத்தைக் காணத் திரண்டிருந்தனர். ஆஸ்திரேலியா - மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணிகள் யோதின. நாணயச் சுழற்சியில் வென்ற ஆஸ்திரேலிய அணித் தலைவர் இயன் சேப்பல், மே.இந்தியத் தீவுகள் அணியை முதலில் துடுப்பெடுத்தாடப் பணித்தார். ஆரம்ப ஆட்டக்காரராகக் களமிறக்கினார் மே.இந்திய அணியின் அதிரடி ஆட்டக்காரர் ராய் 'பிரெட்' ரிக்ஸ். ஆஸி வேகப்பந்து வீச்சாளர் டென்னிஸ் லில்லியின் முதல் பந்தையே அலாக்காகத் தூக்கி எல்லைக் கோட்டுக்கு வெளியே பறக்கவிட்டார். அபாரமான ஆரம்பம்; ஆனால், விதி! லில்லியின் மற்றொரு பந்தையும் தூக்கி அடிக்க முற்பட்ட ராய் 'கிட் வக்கெட்' முறையில் ஆட்டமிழந்தார். அடுத்து ஆட்வந்த ஆல்வின் காலிச்சரணை மறுமுனையில் பந்து வீசிய கோரி கில்ம்ர் வீழ்த்தினார். அன்றைய உலகின் சிறந்த வேகப் பந்து வீச்சாளரான ஆஸி.வீரர் ஜே. ப் தொம்ஸன் மே.இந்திய வீரர் கிரினி்டைஜை வந்தவேகத்தில் திருப்பியனுப்பினார். ஆகமொத்தத்தில் 50 ஓட்டங்களை பெறுவதற்குள் மே.இந்திய அணி 3 வீக்கெட்டுக்களைக் காவுகொடுத்தது. ஆனாலும், சளைக்கவில்லை அந்த அணி. அடுத்துக் களமிறந் கிய ரோடர்ன் களையும், அணித் தலைவர் கிளைவ் லொயிடும் 4ஆவது வீக்

கெட்டுக்காக இணைந்து, அபாரமாகத் துடுப்பெடுத்தாடி 149 ஓட்டங்களைக் குவித்தவர். அன்று கிளைவ் லொயிட் ஆடிய ஆட்டம் வரலாற்றுப் பதிவானது. 85 பந்துகளை மட்டும் எதிர்கொண்ட லொயிட் 2 சிக்ஸர்கள், 12 பெளன் ரிகள் அடங்கலாக வேகமான சதம் ஒன்றைக் குவித்தார். மறுமுனையில் களாய் நின்று நிதானமாகத் தடுத்தாடினார். 105 பந்துகளில் 8 பெளன் ரிகள் அடங்கலாக 55 ஓட்டங்களைப் பெற்றார் அவர். இவர்கள் இருவரின் வீக்கெட்டுக்களையும் அடுத்தடுத்து வீழ்த்தினார் கோரி கில்ம்ர். அடுத்து வந்த ரிச்சர்ட் ஸையும் ஆட்டமிழக்கச் செய்தார். அணியின் கடைசி வீரிசை ஆட்டக்காரர்களான கெய்த் பாய்ஸ், பெர்னார்ட் ஜூலியன், டெரிக் முர்ரே ஆகியோரின் உதவியுடன் மே.இந்திய அணி 60 ஓவர்களில் 291 ஓட்டங்களைக் குவித்தது. அப்போதெல்லாம் ஒரு நாள் ஆட்டங்களில் 60 ஓவர்களே ஆடப்பட்டு வந்தன என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. 292 ஓட்டங்கள் எடுத்தால் வெற்றி என்ற நிலையில் களமிறக்கியது ஆஸி. அணி. இலக்கு சுற்றுப் பெரியது தான் என்றாலும், அதைக் கண்டு மலைக்கும் அளவுக்கு ஆஸி. அணி இல்லை. ஆரம்பம் முதலே ஆஸி. அணி வீரர்கள் மிகச் சிறப்பாக நிதானமாக ஆடினார்கள். 6 வீக்கெட் இழப்புக்கு அந்த அணி 220 ஓட்டங்களைக் குவித்திருந்தது. இருந்தாலும் விவியன் ரிச்சர்ட்ஸின் அசத்தலான களத்தடுப்புக் காரணமாக ஆலன் டர்னர், இபன சேப்பல், கிரெக் சேப்பல் ஆகியோர் 'ரன்அவுட்' ஆகினர். அதன் பின்னர் ஆஸி. அணிக்கு சோதனைக் காலம் ஆரம்பமானது. மே.இந்திய வீரர் கெய்த் பாய்ஸின் பந்து வீச்சு ஆஸி. வீரர்களுக்கு சவாலானது. 12 ஓவர்கள் பந்து வீசிய அவர் 50 ஓட்டங்களை மட்டும் கொடுத்து 4 வீக்கெட்டுக்களை வீழ்த்தினார். இதனால், 233 ஓட்டங்களுக்கு தனது 9ஆவது வீக்கெட் டைப் பறிகொடுத்தது ஆஸ்திரேலியா. கடைசி வீக்கெட்டுக் காக இணைந்த லில்லியும் தொம்ஸனும் பெரும் போராட்டத்தின் மத்தியில் 41 ஓட்டங்களை அணிக்காகப் பெற்றனர். வெற்றிபெற இன்னும் 18 ஓட்டங்களே தேவை. அவர்கள் நின்றாலும் திறத்தைப் பார்த்தால் வெற்றி ஆஸி. அணியின் பக்கம் சென்று விடுமோ என்ற அச்சம். கிடைத்த சந்தர்ப்பத்தை மிகச் சரியாகப் பயன்படுத்தினார் மே.இந்திய வீரர் காலிச்சரன். தொம்ஸனை அவர் 'ரன்அவுட்' செய்தார். ஆஸி. அணி 58.4 ஓவர்களில் 274 ஓட்டங்களுக்குள் ஆட்டமிழந்தது. மேற்கிந்திய அணி 17 ஓட்டங்கள் வித்தியாசத்தில் வெற்றிபெற்று முதல் உலகக் கிண்ணத்தைக் கைப்பற்றியது. அந்த அணியின் தலைவர் கிளைவ் லொயிட் ஆட்டநாயகனாகத் தெரிவானார். உலகின் முதலாவது கிரிக்கெட் கிண்ணத்தையும் அவரே பெற்றுக்கொண்டார். அன்றைய ஆரம்பமே இன்று கிரிக்கெட் காய்ச்சல் வரை கொண்டு சென்று விட்டுள்ளது.

## அணிகளின் விவரம் இலங்கை

சனத் ஜெயகுரிய (தலைவர்), மார்வன் அத்தபத்து (துணைத் தலைவர்), மஜேஹ ஜெயவர்த்தன, குமார் சங்ககார, அரவிந்த டி சில்வா, ரஸல் ஆர்னல்ட், ஜெஹான் முபாரக், அவிஸ்க குணவர்த்தன, ஹசான் திலகரத்தன், முத்தையா முரளிதரன், சமித்த வான், தில்ஹாரா பெர்னாண்டோ, புலஸ்தி குணரட்ண, பிரமாத் நிஷங்க, புத்திக பெர்னாண்டோ.

**ஆஸ்திரேலியா**  
ரிக்கி பொண்ட்ஸ் (அணித் தலைவர்), அடம் கில்லிஹிஸ்ட், மைக்கல் பெவன், அன்டி பிக்கல், ஜேசன் கிலென்ட், மத்தியூ ஹெய்டன், ப்ரான் ஹாக், பிரெட் லீ, டெரன் லீமன், ஜிம்மி மஜேர், டேமியன் மார்ட்டின், க்ளென் மெக்ராத், அன்ரு சைமண்ட், வேண் வோர்ன், வேண் வாட்சன்

## இன்னும் 6 நாட்களில் திருவிழா ஆரம்பம்!

கொழும்பு, பெப். 2 கிரிக்கெட் பிரியர்கள் ஆலோசனை எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கும் உலகக் கிண்ணக் கிரிக்கெட் போட்டி ஆரம்பமாக இன்னும் 6 நாட்களே இருக்கின்றன. இம்மாதம் 8ஆம் திகதி முதல் தென்னாபிரிக்கா, கென்யா மற்றும் சிம்பாவே நாடுகளிலுள்ள பல்வேறு மைதானங்களில் ஆட்டங்கள் நடைபெறவுள்ளன. கென்யா மற்றும் சிம்பாவே மைதானங்களில் நடைபெறவுள்ள ஆட்டங்களை ரத்துச் செய்யுமாறு இந்த அணிகள் கோரின. ஆனால் ஐ.சி.சி. அதற்கு இணங்கவில்லை. இந்த உறுதித்தலையும் மீறி இங்கு நடிக்கும் ஆட்டங்களைப் பகிஷ்கரிக்கும் அணிகள் சர்வதேச கிரிக்கெட் சங்கத்துக்குக் கூடிய அளவு பணம் தண்டமாகச் செலுத்த வேண்டியும். இத்தகைய ஒரு குழந்தையை லேயே இந்த எட்டாவது உலகக் கிரிக்கெட் கிண்ணம் ஆரம்பிக்கிறது. இதுவரை நடைபெற்ற முடிந்த 7 உலகக் கிண்ணப் போட்டிகளில் முதல் இரண்டு போட்டிகளிலும் மேற்கிந்திய தீவுகள் அணி வெற்றி பெற்றது. (1975 - 1979) ஏனையவற்றில் முறையே இந்தியா (1983), ஆஸ்திரேலியா (1987), பாகிஸ்தான் (1992), இலங்கை (1996), ஆஸ்திரேலியா (1999) கிண்ணங்களைச் சவீகரித்தன. கிரிக்கெட் உலகைப் பொறுத்த வரையில் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக உலகக் கிண்ணக் கிரிக்கெட் போட்டிகள் காணப்படுகின்றன. ஒவ்வொரு அணியும் உலகக் கிண்ணத்தை வெல்வதை குறிக்கோளாகக் கொண்டு அவற்றை வெல்வதற்கு பரிசுர்ப்பு பிரயத்தனம் செய்கின்றன. இம்முறை உலகக் கிண்ணத்தை வெல்லும் அணி எது என்று திட்டவாட்டமாகக் கூறமுடியாதுள்ளது. கிரிக்கெட்டில் எதுவும் நடக்கலாம். என்பது கடந்த பல ஆண்டுகளில் நிரூபிக்கப்பட்டுள்ளது. பெரும்பாலான கிரிக்கெட் ஆர்வலர்களின் கனியப்புப் படி இம்முறை உலகக் கிண்ணத்தை வெல்லக் கூடிய அணிகளில் ஆஸ்திரேலியா, தென்னாபிரிக்க அணிகளே முன்னணியில் உள்ளன. அதற்கு அடுத்த படியாக இலங்கை, இந்தியா இங்கிலாந்து மற்றும் நியூசிலாந்து அணிகளும் உலகக் கிண்ணங்களை வெல்லக் கூடிய சாத்தியம் காணப்படுகின்றது. கிரிக்கெட்டில் எதுவும் நடக்கலாம் என்பதை நினைவில் வைத்துக் கொள்ளுங்கள்.

இம்முறை உலகக் கிண்ணக் கிரிக்கெட்டில் பங்குபற்றும் 14 நாடுகளில் ஏ பிரிவில் ஆஸ்திரேலியா, இந்தியா, பாகிஸ்தான், இங்கி லாந்து, சிம்பாவே, நெதர்லாந்து மற்றும் நமீபியா ஆகிய நாடுகள் பங்குபற்றுகின்றன. இப்பிரிவில் பங்குபற்றும் அணிகளில் ஆஸ்திரேலியா, இந்தியா, பாகிஸ்தான், இங்கிலாந்து மற்றும் சிம்பாவே ஆகிய அணிகளுக்கிடையிலான போட்டிகள் முக்கியமானவை. 'பி' பிரிவில் தென்னாபிரிக்கா, இலங்கை, நியூசிலாந்து, மேற்கிந்தியத் தீவுகள், பங்களாதேஷ், கனடா மற்றும் கென்யா ஆகிய நாடுகள் பங்குபற்றுகின்றன. இப்பிரிவில் இலங்கை தென்னாபிரிக்கா மற்றும் நியூசிலாந்து அணிகள் பெரும்பாலும் 'சுப்பர் சிக்ஸ்' போட்டிக்கு தெரிவு செய்யப்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன. இருந்த போதும் இப்பிரிவில் உள்ள மேற்கிந்திய தீவுகள் அணியின் அண்மைக்கால பெறுபெறுகளை பார்க்கும்போது அந்த அணியையும் குறைத்து மதிப்பிட முடியாது. எது எப்படி இருப்பினும் மார்ச் 4ஆம் திகதிக்கு முன் எந்த அணிகள் சுப்பர் சிக்ஸ் போட்டிக்கு தெரிவு செய்யப்படும் என்பது தெரிந்தவிடும். அதுவரை சற்றுப் பொறுமையாக இருப்பதே நம்கடன்!

சுப்பர் சிக்ஸ் - வசந்தன்  
கனிமொழி.



# உதயனின் கிரிக்கெட் அணிடாட்டி

**கணக்குப் பதிவு செய்ய விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன**

க. வயா. து. (உயர்தரம்) வர்த்தகப் பிரிவில் சித்தியடைந்த 25 வயதுக்குட்பட்ட வயது களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள். யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பிரபல வர்த்தக நிறுவனத்தால் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.  
விண்ணப்பங்கள் 10.02.2003ஆம் திகதிக்கு முன்னர் வி.எ.கி.ல. 1765, C/O உதயன், யாழ்ப்பாணம் எனும் முகவரிக்கு அனுப்பவும். (13966)

**தவறிவிட்டது**

"நயினாத்விருந்து புத்தொழிவு வழியாக புரியங்கூடல் வருகையில் விடியோ கமரா, ஸ்ரீலங்கமரா, வோகம், ரெக்சர் ஆகியன அடங்கிய கறியப்பை (Bag) கவறிவிட்டது. கண்டெடுக்கவர்கள் கீழ்க் குறிப்பிட்ட விவரத்தில் ஒப்படைக்கவும். சன்மாணம் வழங்கப்படும்.

ச.கனகாம்பிகை,

(13962) இல.14, கலைப்புலவர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**சுயதொழிற்பயிற்சி**

**ஸ்கிற்ன் பிரண்டிங் வகுப்புகள்!**



தென் தமிழகத்திலிருந்து வருகைகருகின்றார் அச்சுக்கலை நபுணர் **R.பரதன் D.P.Tech.** 14.02.2003இல் வகுப்புகள் (9.00 a.m.) ஆரம்பமாகின்றன. முன்கூட்டியே பதிவுகளைச் செய்யவும்.

**CAREER.COM INSTITUTE,**  
79, பிரதான வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(13990) (0777 108423, 0777 706334 கிணைப்பாளர்)

**POST OF SALES PROMOTIONAL OFFICER  
JAFFNA & KILINOCHI DISTRICTS**

J.L.Morison Son & Jones(Ceylon) Limited have a vacancy for an Agrochemical Sales Promotion Officer in the Jaffna & Kilinochi Districts. Applicants must be well recommended and possess the following qualifications:  
♦ At least 2 years experience in similar field.  
♦ Diploma in Agriculture from a recognised school of Agriculture or a degree in Agriculture.  
Applications with the names of 2 non related referees must reach the undersigned before 10th February 2003.

**The Director,  
J.L.Morison Son & Jones(Cey.)Ltd.,  
P.O.Box 430,  
Colombo.**

(13974)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**திருமதி சீவயோகம் மகாலிங்கம்**

புங்குடுதீவு 11ஆம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், கந்தம்மத்தலை வசிப்பிடமாகவும்கொண்ட இளைப்பாறிய ஆசிரியை திருமதி சீவயோகம் மகாலிங்கம் 26.01.2003 அன்று லண்டனில் சிவபதமடைந்தார்.

இவர் காலஞ்சென்ற சுப்பையா மகாலிங்கம்(கிராமசேவையாளர்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்றவர்களான செல்லையா-கண்மணி தம்பதியினரின் அன்பு மகளும் சுப்பையா - பொன்னாச்சி தம்பதியினரின் அன்பு மருமகனும் பர்வதாதேவி, கனகம்மா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் விஜயலிங்கம்(பிரான்ஸ்), யோகலிங்கம்(கனடா), கனகநாதன்(நேராவே), சிவகலா(லண்டன்) ஆகியோரின் அருமைத் தாயாரும் அத்திஜா, வசந்தினி, ருபா, சந்திரமோகன் ஆகியோரின் அன்பு மாமி யாரும் அகல், ஜெகன், கபிலன், ஆனந்தன், அரவிந், பிரணவன், வரா கன், ருபன் ஆகியோரின் அன்புப் பாட்டியும் காலஞ்சென்றவர்களான முருகேசு(கனகலிங்கம்), பஞ்சலிங்கம் மற்றும் தியாகலிங்கம் மங்கயர்க் கரசி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 30.01.2003 வியாழக்கிழமை லண்டன் இந்து மயானத்தில் நடைபெற்றன.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு வேண்டுகிறோம்.

தகவல்:

சு.தியாகலிங்கம் (மைத்துணர்) 37/4, சிவகுருநாதர் லேன், பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (13979)  
பூ.சந்திரமோகன் (மருமகன்) 25, Torbay Road, South Harrow, Middle Sex, U.K.

**திருமதி கந்தையா செல்லம்மா**

புங்குடுதீவு 4ஆம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த திருமதி கந்தையா செல்லம்மா 31.01.2003 வெள்ளிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற காட்டுமுத்தர் - பார்வதிப்பிள்ளையின் அன்பு மகளும் காலஞ்சென்ற கந்தையாவின் பாசமிகு மனைவியும் செல்வராணி, காலஞ்சென்ற கோபாலப்பிள்ளை (முன்னாள் வர்த்தகர், கோபால் அன்சன்ஸ், யாழ்ப்பாணம்) மற்றும் கமலாதேவி, ஜெகநாதன் (துரை - வர்த்தகர், புங்குடுதீவு) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் நாகலிங்கம், கமலாதேவி (கனடா), மகேந்திரன் (நீர்கொழும்பு), ஜெயமணிகமலா ஆகியோரின் மாமியாரும் காலஞ்சென்ற யோகம்மா மற்றும் தங்கம்மா (சுவின்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் நாகேஸ்வரி, ராதா, செளந்தராஜன் (பிரான்ஸ்), லதா(சுவின்), சுந்தராஜன் (லண்டன்), அன்பன் (வர்த்தகர், கொழும்பு), ஜெயந்தன் (கனடா), தர்சினி (சுவின்), சயந்தன் (கனடா), சுசீலா (கனடா), தீயன் (கனடா), கரன் (சுவின்), பவான் (சுவின்), பாமா (சுவின்), ஜீவன் (பிரான்ஸ்), மதியன், பாமினி, பத்மநாதன், பத்மப்பிரியா, ஜெயப்பிரியா, பத்மசீலன், பத்மரூபன் ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் அவரது இல்லத்திலிருந்து இறுதிக்கிரியைகளின் பின்னர் தகனக்கிரியைக்காக இன்று (02.02.2003) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10மணியளவில் கேரத்தீவு மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

4ஆம் வட்டாரம், தகவல்: ஜெகநாதன் புங்குடுதீவு. (13994) (துரைராசா - மகன்).

**விதிவிலக்குகள் இல்லை;  
பாதசாரிகள் சிரமம்**

கரவெட்டி, பெப்.2 நெல்லியடி மத்திய மகா வித்தியாலய விதி மின் விளக்குகளின்றி இரவுவேளைகளில் இருளில் முழுகிக் கிடக்கின்றது.

இதனால், மேற்படி வித்தியாலக இரவு வேளைகளில் பயணம் செய்வோர் பெரும் சிரமத்தை அனுபவிக்கின்றனர் எனக் கூறப்படுகிறது.(எ-70)

**வடமராட்சியில்**

**'கண்ணோய்' பரவுகிறது**

கரவெட்டி, பெப்.2 வடமராட்சியில் பல்வேறு பகுதிகளிலும் கண் நோய் பரவ ஆரம்பித்துள்ளது. இதுவரை கண் நோயினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளோரின் எண்ணிக்கை உயர்ந்துள்ளது. மேலும் பலர் இதனால் பிடிக்கப்படலாம் என அச்சம் தெரிவிக்கப்படுகிறது.(எ-70)

**திருமறைக் கலாமன்ற  
மாதாந்த ஒன்றுகூடல்**

திருமறைக் கலாமன்ற கலைஞர்களுக்கான மாதாந்த ஒன்றுகூடல் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10.30மணிக்கு மன்ற கலைத் தூது மணிமண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இதில் மன்ற அங்கத்தவர்கள் அனைவரையும் கலந்துகொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது. (எ-4)

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**



தொல்புரம் மேற்கு யா/169 கிராம உத்தியோகத்தர்

**திரு.இ.மீர்ஞ்சன்**

அவர்கள் கிராம உத்தியோகத்தர் தரம் - I இடம் குப் சீதலியுள்வு அடைந்தமையிட்டு அவரைப் பாராட்டி எமது வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதோடு, இன்று (02.02.2003) ஞாயிறு மாலை 6.00 மணியளவில் தொல்புரம் மத்திய சனசமூக நிலைய முன்றலில் பாராட்டுவிழா நடைபெறும் என்பதையும் அறியத்தருக்கிறோம்.

தொல்புரம் மத்தி, தொல்புரம் கொட்டியம்பதி ஸ்ரீ ஆதிமுத்து சுழிபுரம். (13975) தொல்புரம் மத்திய சனசமூக நிலையத்தினரும்.

**தேவை**

எமது ஸ்தாபனத்துக்கு அனுபவமுள்ள விற்பனையாளர்களும், பழக விரும்புவவர்களும் தேவைப்படுகின்றனர்.

வயது 18 - 28

உடன் நேரில் வரவும்.

**த.குமாரசாமி அன் சன்ஸ்**

248/1, கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**SHOTOKAN KARATE ACADEMY**

Affiliated to: I.U.M.A. Colombo, J.D.K.A. Jaffna



**R.வித்தியானந்தன், M.மகஸ்மீலன், D.அன்றோ டினைஸ், N.கரேவுகுமார்,**  
(1ஆம் கறுப்புப் பாட்டி) (1ஆம் கறுப்புப் பாட்டி) (மிகுந்த சூரியி) (2ஆம் கறுப்புப் பாட்டி)

சென்செம் D.அன்ரா டினைஸ், M.T.S.K.(5TH DAN) அவர்களைப் பெற்று பாணவர்கள் தரமுத்தப்பட்டவரையிட்டு ஒரு சூரியிகள். பாணவர்கள் சூரிய நாள் பெறாசிரிவடைகின்றோம்.

**S.K.A.ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்.**  
18/5, மாடீன் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (13995)

**முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**



சங்காவை, மீசாவை, உடுவில், கொழும்பு ஆகிய கிடங்களில் வசித்தவரான திருமதி கனகசபாபதி இலட்சுமி அம்மாள்

மலர்வு 25-02-1912 உதிர்வு 18-01-2002

திதி: 06.02.2003

ஆண்டு ஒன்று உருண்டு ஓடியும், உங்கள் அன்பு முகம் எங்களைவிட்டு மறையவில்லையே அம்மா! தீங்கு என்றும் சொல்லைக்கூட விரும்பாத தெய்வமே! அல்லும் பகலும் மெழுகாய் உருகி இறை அருளுடன் எங்களை அரவணதத்த தூயி! அன்பின் பொக்கிஷமே! எம் இதயம் நிறைந்த அம்மாவே! உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய திருச்செந்துராஜனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

என்றும் உங்கள் நினைவுடன் வாழும்: மகன், மகள், பெறாமக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள்.

தகவல்: S.K.V.விமலராசா, K.C.விக்கிரமாசா, திருமதி தருமானந்தம். (C-26311)



# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

SONY T.V., NATIONAL T.V. (29", 21", 20", 19", 18", 14") மற்றும் DECK, RADIO SET என்பன உத்தரவாதத்துடன் விற்பனைக்குண்டு. (அனைத்தும் ஜப்பான் நாட்டு தயாரிப்பு) தொடர்பு: இல.142, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (13875)

யாழ்ப்பாணம் நகருக்கு அருகிலுள்ள அமைதியான நல்ல சூழலில் வீடுகள் அமைந்த பகுதியில் நான்கு பரப்பில் வரவேற்பறைகள், 4 படுக்கை அறைகள், சமையலறை மற்றும் இடவசதி கொண்ட வீடு வெறும் நிலங்களுடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: வி.இல.1761, C/o உதயன் யாழ்(13828)

கைத்தொலைபேசி ஒன்று விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: இல.284, நாவல் வீதி (இராசாவின் தோட்ட வீதிச் சந்தி அருகில்), யாழ்ப்பாணம்.(13984)

யாழ்ப்பாணம் கோயில் வீதியில் 41/2பரப்புக் காணியும் சுண்ணாகம் கந்த ரோடையிலும் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: T.P.No.08-385595. (சி-26314)

நல்ல நிலையிலுள்ள Vespa LML 126-5000 தொடிக் கருவியுடைய வெள்ளை நிற ஸ்கூட்டர் (எலக்ரோனிக்) விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: ம.தணிகாசலம், ஏழாலை மேற்கு, சுண்ணாகம். T.P. 0777-119579. (13916)

SONY 14", 21" T.V. விற்பனைக்கு உண்டு. 1415-12000/-, 2192-20000/-, 2197-24000/-, G21-21000/-, Sony National Radio Cassette 3000/- Box கழற்றக் கூடியது. தொடர்பு: R.S. மகேஸ்வரன், கே.கே.எஸ்.வீதி, (சிறுவா பூங்கா RDS முன்பாக) மல்லாகம். (13978)

நல்ல நிலையில் வைத்திபர் ஒருவரின் பாவனையிலுள்ள Chaly மோட்டார் சைக்கிளும் சிங்கர் தையல் மெசினும் (England) விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 70(34), கோயில் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P.No.2225401. (13950)

புறொயிலர் இறைச்சிக்கோழிகள் விற்பனைக்குண்டு. தினமும் சுத்தம் செய்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். தொடர்பு: சிவா, இராமலிங்கம் வீதி, முடமாவடி, திருநெல்வேலி கிழக்கு, (முடமாவடி சந்திக்கும் பூங்கனிச் சோலைக்கும் இடையில்). (13922)

Prima Broiler மற்றும் இறைச்சிக் கோழிகள் சுகாதார முறைப்படி சுத்தம் செய்து உட்களுக்குத் தேவை யான நிரைகளில் நியாயமான விலையில் தினமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம் (Electronic நிறுவன) தொடர்பு: (நல்லூர் வீடியோ சென்டர் வளவு) இல.19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி நல்லூர். (13977)

## கோழிக்குஞ்சு விநியோகம்

தரமான Prima Broiler குஞ்சுகள், அதி விசேட Prima டீட்டிங் குஞ்சுகள். 06-02-2003 அன்று விநியோகிக்கப்படும். முன்கூட்டியே பதிவு செய்யவும். தொடர்பு: 19, முருகேசர் ஒழுங்கை (நல்லூர் வீடியோ சென்டர் வளவு), முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (13783)

## காணி தேவை

முகமாலையிலிருந்து இயக்கச்சி வரை A-9 வீதியில் அல்லது அண்மித்த பகுதியில் தென்னத்தோட்டம் அல்லது ஏற்ற பெற்றுக்கொண்ட உடன்தேவை (அல்லது பரந்தன் முல்லைத்தீவு வீதியை அண்மித்த தேவிபுரம் வள்ளிபுளம் பகுதியும் விரும்பத்தக்கது). தொடர்பு: மா.கிருஷ்ணன் (அன்ரி அப்பா), பட்டின சடை வீதி, சங்காலை. (13779)

## மணமகள் தேவை

கிறிஸ்தவ கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, கொழும்பு அரச வைத்திய சாலையில் பட்டியியும், 29 வயது, அத்த நட்சத்திர, M.B.B.S. பாக்டருக்கு அடிக்கிய, படித்த மணமகள் தேவை. இந்துக்களும் விரும்பப்படுவர். தொடர்பு: 383/7, நாவல் வீதி, ஆணைப்பந்தி, யாழ்ப்பாணம். (13985)

யாழ்ப்பாணம் கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, கொழும்பிலுள்ள பிரபல வந்தக நிறுவனத்தில் மேற்பார்வையாளராகக் கடமையாற்றும், 35 வயது மணமகனுக்கு ஏராள கல்வியும் நல்லொழுக்கமும் நிறைந்த மணமகள் தேவை. தொடர்பு: விசயம் பர இல.1760, C/o உதயன், யாழ்ப்பாணம். (13809)

## தவறிவிட்டது

செல்லன் செல்லம்மா என்பவரின் 447961814V இலக்கம் கொண்ட தேசிய அடையாள அட்டை நாவற்குழியில் இருந்து யாழ்ப்பாணத்திற்கு வரும் வழியில் தவறிவிட்டது. கண்டுபிடித்தவர்கள் கீழ்க்காணும் முகவரியில் தயவு செய்து கொடுத்து உதவும் தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். தொடர்பு: பொ.பாஸ்கர், நாவற்குழி வடக்கு, செல்வநகர், கைதடி. (13943)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது கலாசாலை கிரண்டாம் வருட ஆரம்பநெறி B பிரிவைச் சேர்ந்த ஆசிரிய மாணவ திருமதி பி.தவராணி அவர்களின் தந்தையார் வை.கந்தசாமி அவர்களின் மறைவையொட்டி எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். கோப்பாய் ஆசிரிய கலாசாலைச் சமூகத்தினர். (13971)

# றிச்சாட் ரூ.200,000/=

## அப்பியாசப் புத்தகங்கள்

## மாபெரும் மாணவர் நலத் திட்டம்



நீங்கள் செய்யவேண்டியது கீவ்வளவுதான்! றிச்சாட் அப்பியாசப் புத்தகங்களைக் கிடைக்கும் கூப்பனை நிரம்பிக் கீழே காணப்படும் எந்தவிவாரு றிச்சாட் வர்த்தகச் சின்னங்கள் 3 உடன் அனுப்புவது மாத்திரமே.

## விரையுங்கள்! இப்போதே நுழையுங்கள்!



- (1) முதலாம் பரிசு :- பணமாக ரூ. 10,000/=   
 ரூ.5,000/= பெறுமதியான றிச்சாட் தயாரிப்புகள்   
 றிச்சாட் தயாரிப்புகளுக்கான ஓராண்டு டிஸ்கவுன்ட் வவுச்சர் } **15,000/= +**
- (2) இரண்டாம் பரிசு :- பணமாக ரூ. 5,000/=   
 ரூ.3,000/= பெறுமதியான றிச்சாட் தயாரிப்புகள்   
 றிச்சாட் தயாரிப்புகளுக்கான ஓராண்டு டிஸ்கவுன்ட் வவுச்சர் } **8,000/= +**
- (3) முன்றாம் பரிசு :- பணமாக ரூ. 3,000/=   
 ரூ.2,000/= பெறுமதியான றிச்சாட் தயாரிப்புகள்   
 றிச்சாட் தயாரிப்புகளுக்கான ஓராண்டு டிஸ்கவுன்ட் வவுச்சர் } **5,000/= +**
- (4) நான்காம் பரிசு :- பணமாக ரூ. 2,000/=   
 ரூ.1,000/= பெறுமதியான றிச்சாட் தயாரிப்புகள்   
 றிச்சாட் தயாரிப்புகளுக்கான ஓராண்டு டிஸ்கவுன்ட் வவுச்சர் } **3,000/= +**
- போனஸ் பரிசு :- ஆகக்கூடுதலான றிச்சாட்   
 வர்த்தகச் சின்னங்கள் அனுப்புவருக்கு பணமாக ரூ.10,000/=   
 உடன் ரூ.5,000/= பெறுமதியான அப்பியாசப் புத்தகங்கள் } **15,000/= +**
- ஆறுதல் பரிசுகள் :- பணமாக ரூபா 1,000/= வீதம்   
 150 பேருக்கு பணப்பரிசுகள் } **(150,000/=) +**

**றிச்சாட் கூப்பன்**

கூப்பன்களை அனுப்பவேண்டிய கடைசித் திகதி 2003 பெப்ரவரி 15 வரை மட்டுமே.

**மாபெரும் மாணவர் நலத் திட்டம் (ரூ.200,000/=)**

றிச்சாட் அப்பியாசப் புத்தகங்கள் வெள்ளை அட்டைகளைத் தயாரிக்கிறார்.

பெயர் :- \_\_\_\_\_ முகவரி :- \_\_\_\_\_

முகவரி :- \_\_\_\_\_

பாடசாலைமுகம் முகவரியும் :- \_\_\_\_\_

தரம் :- \_\_\_\_\_ வயது :- \_\_\_\_\_

மேலதிக கூப்பன்கள் தேவையானால் கையால் தயாரித்த கூப்பன்களை அனுப்பலாம்.

றிச்சாட் அப்பியாசப் புத்தகங்கள் \_\_\_\_\_ தாளிலேயே தயாராகின்றன.

கையொப்பம் :- \_\_\_\_\_ திகதி :- \_\_\_\_\_

சகல கூப்பனோடும் றிச்சாட் அப்பியாசப் புத்தகம் அல்லது றிச்சாட் காகிதாத்தகத்தில் காணப்படும் இதுபோன்ற எந்தவிவாரு வர்த்தகச் சின்னங்கள் 3ஐ வெட்டி அனுப்பவேண்டும்.

இதில் கல்வி பயிலும் மாணவர் மட்டுமே நுழையலாம்.

றிச்சாட் டிரேடிங் நிறுவனம், பதிபா வீளம்பர நிறுவனம் சேர்ந்த குடும்பத்தார் பங்குகொள்ளமுடியாது.

கடுவர் குழுவினரின் மூல்கே இறுதியானது.

**Richard's Stationery Quality Stationery**

நீங்கள் அனுப்பும் கூப்பன்களைக் குலுக்குதல் முலம் வெற்றியாளர்கள் தெரிவு செய்யப்படுவர்.

**கூப்பன் அனுப்ப கடைசித் திகதி 2003 பெப்ரவரி 15 வரை மட்டுமே.**

கூப்பன்களை அனுப்பவேண்டிய முகவரி: **றிச்சாட் மாணவர் நலத்திட்டம் எஸ்.ஜே. அன்ட் பி டிரேட் ஏஜென்ஸி**

39, 3ஆம் குறுக்கு வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி : 021 222544 (10822)

உங்கள் பாடசாலைக்கும், விற்பனை நிலையத்துக்கும் பரிசுகள் மேலதிக கூப்பன்கள் தேவையானால் கையால் தயாரித்து கூப்பன்களை அனுப்பலாம்.

உதயன்  
சீவமயம்

## குதுசோபன நன்வீராட்டுவிழா அழைப்பு

**அன்புடையீ!**  
ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ நிகழும் மங்களகரமான சித்திரபாண வரகுஷம்  
தைமாதம் 20ஆம் நாள் நாளை (03.02.2003)  
திங்கட்கிழமை காலை 7.00 மணிதொடக்கம் 8.30  
மணிவரையுள்ள (பழைய நேரம்) சுபமுகூர்த்தத்தில்  
மாதகல் பிரம்மஸ்ரீ கதிர்செல்லப்பாக்க  
குருக்களின் பெளத்திரியும்  
எமது ஏக புத்திரியமாகிய திருநிறைசெல்வி

### கஜேந்தர்விக்கு

குதுசோபன மங்கள நன்வீராட்டு வைபவம் நடத்தப்  
பெரியோர்களால் நிச்சயிக்கப்பட்டிருப்பதால் அத்தருணம்  
எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும்  
தங்கள் குடும்ப சமேதராக வருகைகொண்டு செல்வியை  
ஆர்வத்தோடு வைபவத்தைச் சிறப்பிக்கும் வண்ணம்  
அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

சுபமஸ்து  
மாதகல் கிழக்கு, தங்கள் நல்வரவை நாடும்:  
மாதகல், பிரம்மஸ்ரீ செ.நடுவேல்வரக் குருக்கள் -  
யாழாசி ரும்புதிகள்.

வரவேற்பாளர்கள்:  
பிரதிஷ்டா சீரோன்மணி குடும்பத்தினர்,  
சிவஸ்ரீ கதிர் செல்லப்பாக்குருக்கள் - மாதகல்,  
சிவஸ்ரீ ப.இரகுநாத ஐயா குடும்பத்தினர் - களையூரி, காரைநகர்.

(13980)

**வண.பிதா தோமஸ் (அ.ம.தி.) அடிகளாரால்**  
**ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்ட செவ்வாயைத்தாள் சபையின்**

## பவள விழா

செவ்வாயைத்தாள் சபையின் 75ஆவது ஆண்டு நிறைவின்  
பவளவிழாவை முன்னிட்டு அருள் ஆர்ச்சிமந்தில்  
இன்று (02.02.2003) சூரியநற்கிழமை முற்பகல் 11.00  
மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் மீதுகு தோமஸ் சபைநாயகம் ஆண்டளக  
அவர்களின் தலைமையில் பவளவிழாத்  
திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்படும்.

அருள் ஆர்ச்சியம்,  
5, கோயில் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். (C/26304)

- அதிபர்.

## கண்ணீர் அஞ்சல்

வந்தி, கரவிடையேச் சேர்ந்த ஒப்புவெற்ற அரச அலுவலரும்,  
தன்னலம் கருதாத சமூக சேவையாளருமாகிய

### ஆறுமுகம் நடராஜா

அவர்கள் காலமான செய்தி அறிந்து மிகவும் துயரமடைகின்றேன்.  
அன்னாரின் கியூப்பால் துயரமடைந்திருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு  
அழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிப்புகொடு, அன்னாரின் ஆத்மா  
சாந்தியடைய கிறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றேன்.

யாழ்ப்பாணம், எஸ்.ஆர்.மகேந்திரன்,  
நவம்பரில் மேற்கு, (13960) முன்னாள் அதிபர்.  
சாவகச்சேரி.

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி

உதயன்	அன்புடையீ
15	03
-	-
12	01
-	-
1924	2003



**அமர் சுவர் தேவசகாயம்**

அன்பும் அறமும் அகலாது - எம்மை  
பாசமாய் வழிநடத்தி - தாய்கள்  
பாடுபோற்ற வழிநடத்தினர் - நாய்கள்  
யாங்குடனே பிரார்த்திக்கின்றோம் - அடைக  
சாந்தி உங்கள் ஆத்மாவிலவந்தே.

இன்று (03.02.2003) சூரியநற்கிழமை திவரகு இன்பத்தில் நடை  
பெறும் மதியபோசனத்தில் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர்,  
நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

திவ.367, 4ஆம் குறுக்குத்தெரு, மலைவீதி, பிள்ளையார், மாடுமக்கள்,  
புத்தூற்றுறை. (13944) பேரப்பிள்ளையார், பூட்டப்பிள்ளை.

### புவோலி பாடசாலை புணர்மைப்புக்கு நிதி

புவோலி சைவப்பிரகாச வித்தி  
யாலய கட்டடப் புணர்மைப்புக்கென  
புனப்பெய்து வெளிநாடுகளில் வாழும்  
வித்தியாலயத்தின் பழைய மாணவர்  
கள் ரூபா 60ஆயிரத்தை அன்பளிப்  
பாக வழங்கியுள்ளனர்.

பருத்தித்துறை திருநாவலூர் சன  
சமூக நிலையம் ஊடாக மேற்படி  
நிதி வழங்கப்பட்டுள்ளது. பழைய  
மாணவர்களின் நிதியுதவிப்புடன் பாட  
சாலையில் கட்டடப் புணர்மைப்பு  
வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதா  
கச் சனசமூக நிலையத் தலைவர் ச.  
செல்வராசா தெரிவித்தார். (எ-180)

### தொலைக்காட்சிப் பெட்டி திருட்டு!

சனசமூக நிலையத்தில் வைக்  
கப்பட்டிருந்த ரூபா 60 ஆயிரம் பெறு  
மதியான தொலைக்காட்சிப் பெட்டி  
இரவு வேளை திருட்டுப் போயுள்ளது.  
இச்சம்பவம் கடந்த வாரம் பருத்  
தித்துறை - திருநாவலூர் நாவலர்  
சனசமூக நிலையத்தில் இடம்பெற்  
றுள்ளது.

சனசமூக நிலையத்தின் கூரை  
யைப் பிரித்து உள்ளிறங்கிய திரு  
டர்கள் தொலைக்காட்சிப் பெட்டி  
யைத் திருடிச் சென்றுள்ளனர் எனப்  
பருத்தித்துறைப் பொலீஸில் முறைப்  
பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. (எ-180)

### சட்டவிரோத மின் பாவனை அதிகரிப்பு

இருபாலை கிழக்கு, வசந்தபுரம்  
கிராமப் பகுதியில் சட்டவிரோத மின்  
பாவனையாளர்களின் எண்ணிக்கை  
அதிகரித்துக்கொண்டிருக்கிறது.  
இது குறித்து சம்பந்தப்பட்டவர்  
களுக்குப் பலமுறை அறிவித்தும்  
இதுவரை எவ்வித நடவடிக்கையும்  
எடுக்கப்படவில்லை என்றும் -  
சட்டவிரோத மின்பாவனை கார  
ணமாக ஏற்படும் மின் விபத்துக்கள்  
அதிகரித்துச் செல்லும் நிலையில்,  
இது தொடர்பாக உடன் நடவடிக்கை  
எடுக்கப்படவேண்டும் என்றும் -அப்  
பகுதி மக்கள் வேண்டுகோள்விடுத்  
துள்ளனர். (எ-9)

### அனுமதிப்பத்திரமின்றி மாக்குற்றி ஏற்றிவந்தோர் பொலீஸாரிடம் சிக்கினார்!

அனுமதிப்பத்திரம் இன்றி ஒரு  
தொகுதி மாக்குற்றிகளை லாண்ட்  
மாசூரில் ஏற்றிவந்த இருவர் கோப்  
பாய் பொலீஸாரால் தேற்றுமுன்றினம்  
பாழநிதிமன்றில் ஆஜர் செய்யப்பட்  
டனர்.

மாக்குற்றிகளை ஏற்றிவந்த சம  
யம் கோப்பாய் பகுதியில் வைத்து  
கடந்த வியாழனன்று இவர்கள் கைது  
செய்யப்பட்டனர்.

இவர்கள் இருவரையும் துவ. 15  
ஆயிரம் ரூபா ஆயிரணையில் செல்வ  
அனுமதித்த நிதாவன் இடையிச்சாராஜா  
குறிப்பிட்ட மாக்குற்றிக்களையும்  
லாண்ட் மாசூரையும் மன்றில் ஒப்  
படைக்குறைய பொலீஸாருக்கு உத்  
தரவு பிறப்பித்தார்.

தாவடி தெற்குச் சேர்ந்த செல்  
வத்துறை ஜெகதாசன் இணுவில்  
மேற்கைச் சேர்ந்த அருணையா ஜீவ  
தாசன் ஆகிய இருவருமே மன்றில்  
ஆயர் செய்யப்பட்டவர்களாவர்.

இது தொடர்பான வழக்கு விசா  
ரணை எதிர்வரும் 5 ஆம் திகதிக்கு  
ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-10)

### முகவர் மாற்றம்

சர்வதேச இந்தமத குருமார் ஒன்றியம்  
தலைமைச் செயலகம்

கி.வ.74, பிறவுன் வீதி, நிராலியடியில் செயலாற்றி வந்த சர்வ  
தேச இந்தமத குருமார் ஒன்றியத் தலைமைச் செயலகம் 21.01.2003  
தொடக்கம் யாழ்ப்பாணம் - பருத்தித்துறை வீதி, ஆனப்பந்தியில் கியூக்கும்  
இந்துகலாசார அமைச்சு குருகுலத்தில் இனி செயலாற்றும் என  
அறிவித்திருக்கின்றோம்.

பிரம்மஸ்ரீ கா.சந்திரசேகரசர்மா  
(13958) பொதுச் செயலாளர்.

### சேவையால் உயர்ந்தோய் சிறப்புடன் வாழ்க!

திரு.  
சிின்னையா சீவராஜா  
(SLEAS)  
(ஒப்புவெற்ற சேவதிக மாகாணக் கல்விப்  
பணிப்பாளர்)



வளம் மிகுந்த நல்லறிஞர் மலிந்தே தேற்றும்  
வடமராட்சி தலைவந்தி வணிக மாணி  
சிவராஜா நியமனவே சிறப்பாய்ப் போற்ற  
சிறவர்க்கு ஆசனாய் அடி வியடுக்க  
வட்டாரக் கல்வி யதி காரியாகி  
கோட்டக் கல்விப் பணிப் பாளரானாய்  
கடமைதனைக் கண்ணாக்கச் செய்த தாலே  
யாழ்ப்பாணம் இரண்டாம் பணிப் பாளரானாய்  
சேவையதில் ஒப்புவெற்றம் வேணை தன்னில்  
மேலதிக மாகாணக் (கல்வி) பணிப் பாளராகி  
பாரதியச் சேவை செய்த பண்பா வாழ்க!  
பலவளமும் மேன் மேலும் பெற்று வாழ்க!  
சீவியருக்கும் சீவராஜா குடும்பம் என்றும்  
சிறப்பாவே பேசுவே சிறந்து வாழ்க!  
யாழ்ப்பாணம், மேலதிக மாகாணக் கல்விப் பணிப்பாளர் மற்றும்  
வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர்களும்,  
பதவிநிலை உத்தியோகத்திற்கும்.

(C/26297)

### சர்வதேச இந்தமத குருமார் ஒன்றியத்தின் நன்றிப் பெருக்கு

20.01.2003இல் சர்வதேச இந்தமத குருமார் ஒன்றியத்தின்  
பிரம்மஸ்ரீ ஐ.மகேஸ்வரசிவாச்சாரியார் அவர்களின் ஆசீர்யோடு இந்து  
சமய விவகார அமைச்சு எம்மிடம் கையாங்கப்பட்ட அந்தண மாணவர்  
களுக்குகான வேதசிவாகம குருகுல கலாசாலையை பெருமகிழ்வுடன்  
ஏற்றுப் புனகாங்கிதமடைக்கின்றோம். இக்குருகுலத்தைப் பாரிய பொருட்  
செலவியில் அமைத்து அதற்கு வேண்டிய சகல வசதிகளையும் உருவாக்கி  
செயலாற்றுகின்ற மாண்புமிகு இந்து விவகார அலுவலர்கள்  
அமைச்சர் உயர்நிலை, தி.மகேஸ்வரன் அவர்களுக்கும் இக்கட்ட  
டத்தை அழகாகவும் விரைவாகவும் அமைத்துத் தந்த கட்டட நிர்மாணப்  
பொறுப்பினாளர் திரு.சண்முகநாதன் அவர்களுக்கும் கட்டடத்தைத்  
நிறுத்துவைத்த எதிர்க்கட்சித் தலைவருக்கும் இத்தகழ்வில் கலந்து  
கொண்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் இக்கட்டடத்தை நிர்மாணிப்  
பதற்கும் பலவழியிலும் உதவிய அரச அதிகாரிகளுக்கும் மற்றும் மீட்டிங்  
பாவருக்கும் எமது உளங்கனிந்த நன்றிகள். (மேலும் அமைச்சின் செய  
லாளர் திரு.புரமேஸ்வரன் அவர்களுக்கும், பணிப்பாளர், உதவிய்பணிப்  
பாளர் ஆகியோருக்கும் விழாணைச் சிறப்பான நடத்துவதற்கு நிதி உதவி  
அளித்த எமது அமைப்பின் அங்கணம் பெருமக்களுக்கும், யாழ்ப்பாணத்தைக்  
கழகத் துணைவேந்தர், கலைமீட்டாத்தி மற்றும் பேராசிரியர்கள், மேல்  
திக அரசு அதிகர், நல்லைக்குருமணி, அருடகவி, சிவாச்சாரியப் பெருந்  
தலைவர்கள், சமயப் பெரியோர்கள், நலன்விரும்பிகள், இவ்வழியை செய்தி  
களை அழகுறத் தந்த மூடகவியலாளர்களும், ஒளிஒளி அருங்கு, அமைப்  
பாளர்கள், விதி ஒழுங்குகளை நெறிப்படுத்திய பொலீஸ், பாதுகாப்புப்  
படை வினாத்தும் குழிய்பாச அன் னையதின் மதியபோசனத்துக்குத்  
தேவையான பொருள்களைத் தந்துதவிய திரு.கங்கைவேணியன்  
அவர்களுக்கும் எமது அமைப்பின் சார்பில் அனைவருக்கும்  
நன்றி நன்றி நன்றிகள் பல!!!  
(நன்றி மறப்பது நன்றன்று)

சர்வதேச இந்தமத குருமார் ஒன்றியம்,  
(தலைமைச் செயலகம்) யாழ்ப்பாணம்.  
(13959)

## திருமண அழைப்பு

அன்புடையீ,  
நிகழும் மங்களகரமான சித்திரபாண வரகுஷம் தைத்திங்கள் 20ஆம் நாள் நாளை (03.02.2003) திங்கட்கிழமை,  
காலை 9.45 மணிமுதல் 10.30 மணிவரையுள்ள சபை நடந்த சித்திரமும் துடிக்கை திதியும் மிணைக்கிளையும்,  
சித்திரமேளமும் கூடிய சுபமுகூர்த்த கயிலைமையில்:

எமது ஏகபுத்தூவன் திருவளர் செல்வன்  
எமது புத்திரி திருவளர் செல்வி

### ஆனந்த் (மக்கள் வங்கி, யாழ்ப்பாணம், வி.தி.கிளை) அவர்களுக்கும்

### சுகந்தினி (யாழ்ப்பாணம், பக்கலைக்குடும், அவர்களுக்கும்

இறைவன் திருவருள் தூண்கொண்டு யாழ்ப்பாணம், நளாச்சிமார் கோயில் வண்ணை ஸ்ரீ  
காமாட்சி அம்பாளர் ஆலய திருமண மண்டபத்தில் திருமணங்கய தாரணை செய்ய  
மெரியோர்கள் நிச்சயித்திருப்பதால் அத்தருணம் எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும்  
தங்கள் குடும்ப சிநிதம் வருகைகொண்டு மனமக்களை ஆர்வத்தோடு தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசன  
விருந்துபார்த்தியும் கலந்து சிறப்பிக்கொள்ளும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்

வரவேற்பாளர்: 04.02.2003 செல்வாங்கிழமை பி.ப.4.00 மணியளவில்  
மணமகன் கில்லத்தில் நடைபெறும்.  
இப்பணம் தங்கள் நல்வரவை இனிது விருப்பும்:

திரு.திருமதி தெய்வேந்திரம் தம்புதேவன்  
மீனாட்சி அம்மன் கோயில் வீதி,  
சுகந்தநாளை, சாவகச்சேரி,  
(இந்திரன் நகைமடம், யாழ்ப்பாணம் - சாவகச்சேரி),  
971/1, கே.கே.எஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம் (இது வீட்டின் அழைப்பு),  
திரு.திருமதி தெய்வேந்திரம் தம்புதேவன்  
தம்புதேவன்  
551, கஸ்தூரியன் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். (13940)





# வெளிச்சத்தின் புதிய இதழ்



விடுதலைப் புலிகள் கலை, பண் பாட்டுக்கழகத்தின் வெளியீடான 'வெளிச்சம்' சஞ்சிகையின் எண்பதாவது இதழ் வெளிவந்திருக்கிறது.

இந்த இதழில் தமிழீழத் தேசியத் தலைவரின் கருத்துரைபுடன் மாலிகா, அமரதாஸ், அநாமிகள், கருணைரவி, பளை கோகுலராகவன், செல்வம், சத்திய மலரவன், ப. அருள்நேசன், மருதம் கேதீஸ், தேஜாமயன், பொன். காந்தன், சாந்தி முறையித்தின், யாத் தீரீகன், ஆத்மரிஷி, சந்திரபோஸ் சுதாகர், சு. விஸ்வவிரத்தினம், புதுவை இரத்தினகுரை, சித்தாந்தன், த. ஜெய சீலன், சோ. சி. கலைக்கதிர், அ. அன்ரளி ஆகியோரின் கவிதைகளும் ப. புலப்பரணத்தின் வரலாற்றுக்கட்டுரை ஒன்றும் இடம்பெற்றிருக்கின்றன.

இவற்றுடன் நங்கி, தீபா குமரேஸ், ராணி ஸீதரன், செங்கை ஆழியான் ஆகியோரின் சிறுகதைகளும் மானுடத்தின் தமிழ்க்கூடல் பற்றிய புகைப்படங்கள் மற்றும் பதிவுகள், வெளிப்பாடுகள் என்பனவும் மலைமகள், சீவாஜினி சீவசங்கர் ஆகியோரின் களவெளிப்பாட்டுப் படைப்புகளும் சு. மகேந்திரன் (மயன் - 2) நேர்காணலும், சோ. பத்ம நாதன், வின்சென்ட் புளோரன்ஸ் ஆகியோரின் மொழிபெயர்ப்பிலான கவிதைகளும் சூது பகுதியும் இந்த இதழில் இடம்பெற்றுள்ளன.

ஓவியங்களை கிக்கோ, கோபால், நிலாந்தன், முல்லைக்கோணேஸ், பயஸ் ஆகியோர் வரைந்திருக்கின்றனர்.

## கூட வளருதல்

போக மறுக்கிறாய் நீ  
பீடிவாதமாய் என்கூடவே  
வரவேண்டும் என்பதில்...  
எழுதி வைத்த கவிதைகளுக்கிடையில் இருக்கும்  
சீல கீழ்க்கல்கள் போல...  
நடந்து போன கவடுகளில்  
தேரியாமலே தங்கியிருக்கும்  
ரேகைகள் போல...  
உறக்கத்துக்குள் அர்த்தப்பிடாமல்  
எட்டியபாக்கும் குட்டிக்கனவு போல...  
உனதின் வழியில்

என்னைப்பிரக்காத  
என் விதியே...  
காதலுக்குக்கூட இல்லாத  
கரிசனையாய்...  
கடைசிவரைக்கும்.  
மரணத்தின் வாசலுக்கும்  
அதற்கும் அப்பாலும்...  
என்னோடு வருதலில்  
என்றும் தயங்காமல்  
நீ.....!

- தாட்சாயணி

### மனசு செதுக்கி மன்கூம் சீருஷ்டிப்போம்

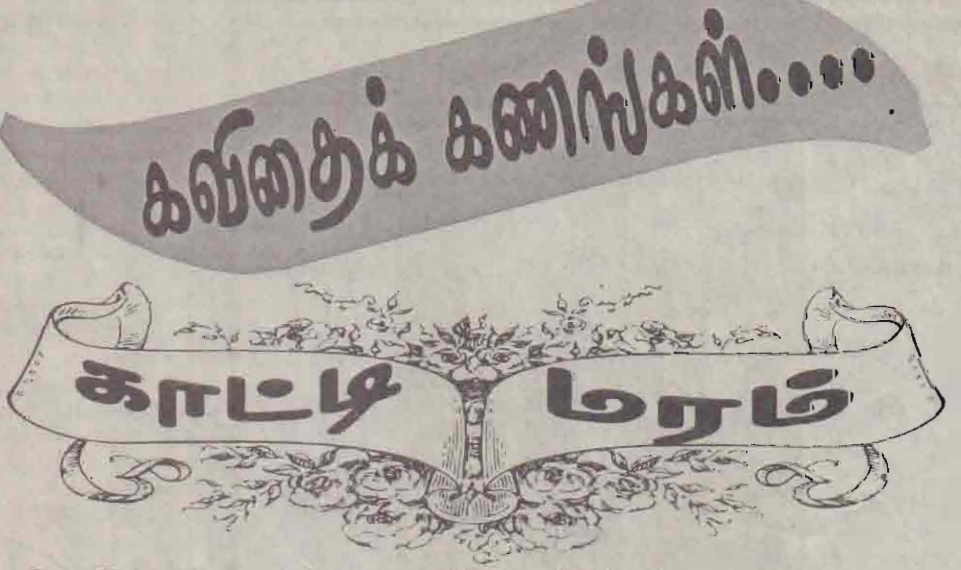
"வெளிச்ச ஸ்பரிசியிற்செய்த  
தேசம் வெளுத்துக் கிடக்கையில்.....  
இருட்டுத் தூரிகையால்  
இன்னும் மனிதர்கள்  
மனசெழுதிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.  
முடிந்த நூற்றாண்டில்  
தொலைத்த மனிதத்தை  
பிறந்த நூற்றாண்டு தேடித் தருமா.....?  
வெறும் கால வசூலைக்க  
நாமகரணம் சூட்டி.....  
மனசிருட்டுக்குள் மறைந்திருப்பதை  
தேச இருட்டுக்குள்  
தேடிக்கொண்டிருக்கிறார்கள் மனிதர்கள்  
ஒரு நிமிஷம்.....!  
எல்லா மனுஷரும் விழிமுடி  
உள்ளே தேடுவோம்.  
மெளனம் சிதறி வாழ்க்கைகளாய்  
மற்றவரை தத்தும்  
மார்க்கங்கள் தவிர்ந்து;  
உரிவாடேந்தி நிற்கும் குரோதமும்  
அன்பு தவிர்ந்த மனசுப் பிரதேசமும்  
விலக்கி..... அங்கே  
குருதி சூடி; குற்றமிராய் கிடக்கும்  
மனிதம் மட்டுத்து  
மனசுக்கு உயிர் கொடுப்போம்.  
தேசில் பாகனாய் தெய்வம் மொழிந்ததை  
போரின் நிலமெலாம் பயிராய் விதைப்போம்.  
இனிமேலும்.....  
ஈயம் மீறி பிறறுக்காய்  
ஈகம் வொங்க அழுது கொள்வோம்.  
ஈயம் விடும் விழிகண்டு  
நாளைச் சூரியன்  
நம் நிலம் உரசி வெளிச்சம் விதைப்பான்  
மனசுக்குள் மட்டுமல்ல.....  
தேச தேகத்திலும் கூடவே!"

- நிலா.

# மனிதம் முடி சூட்டும்!

உதயன்!  
உதையா! 'உதை!  
பண்பாட்டுச் சீரழிவைத் தீவிரம் கொழுத்த  
பகீடி வதை அரக்கனின் வயிற்றிலே  
எட்டி உதையா உதை!  
புதையா! புதை!  
புனிதக் குருதியில் குளித்த நிலத்திலே  
மனிதக் குரங்குகளின் மலத்தை  
அள்ளிப் புதையா புதை!  
விழுத்தா விழுத்து!  
பொங்கு தமிழுக்கு வேராய் இருந்து  
விழுதெறிந்த விருட்சத்தில் தொங்கும்  
குருவிச்சைகளை வெட்டி  
விழுத்தா விழுத்து!  
விசடா விச!  
ஊமையாய்க் கிடந்த குடாநாடு குழறி எழ  
கூர் வானாக நிமிர்ந்த கோட்டையில்  
ஒட்டியிருக்கும் சீல உண்ணிகளைப் பிடுங்கி  
விசடா விச!  
விசடா விச!  
உயிரைத் துச்சமென் றெண்ணித் தீ சுமந்தோர்  
மத்தியில் போலியாய்த் திரியும் சீல  
துச்சாதனர்களின் கச்சைகளைப் பிடுங்கி  
விசடா விச!  
எரியா எரி!  
வெந்த புண் ஆறுமுன்னே இந்து பார் பாரென்று  
மீண்டும் மீண்டும் மனிதத்தைக் குதறும்  
வெறி நாய்ப் பற்களைப் பிடுங்கி  
எரியா எரி!  
கொளுத்தா கொளுத்து!  
பலத்தைப் பெருக்க உழைக்கும் தருணத்தில்  
குலத்திற்கினமாய் நடக்கும் வழக்கத்தை  
கொளுத்தா கொளுத்து!  
எரியா எரி!  
கந்தகத்தைக் கட்டி வெடிக்கும் 'கரும்புலிகளின் நாட்டிலே  
தட்டிக் கேட்க ஆருமில்லை என்ற ஆணவத்தில்  
கூத்தாடும் மன்மதக் குஞ்சுகளின் எச்சங்களை  
கூட்டிவாரி  
எரியா எரி!  
அடியா அடி!  
சத்தம் கேட்கவில்லை யென்றால் யுத்தம்  
செத்துவிட்டது என்று அரித்தப்பாடாது  
நீறு புத்த நெருப்பாய் இருக்கும் தேசத்தைப் புரியாமல்  
"பிடி" ஊதத்திரியும் நிரோக்களின் நெஞ்சிலே  
ஓங்கி அடியா அடி!  
பகீடிவதைக்கு மகுடி ஊதுவோர் ஊதட்டும்  
பல்லக்குத் தாக்குவோர் தாக்கட்டும்  
பண்பாட்டுப் போர் முளட்டும்  
சாகாவரம் பெற்ற பகீடி வதைச் சாத்தான்  
செத்தொழியும் வரை சத்தியப் போர் தொடரட்டும்!  
இது எம் மண்ணுக்குள் கண்ணுறங்கும்  
மான மைந்தரின் தேசம், அவர்  
வாச மெங்கும் விசட்டும்!  
மனிதம் முடி சூட்டும்!!

வன்வியலிருந்து நாகபுத்திரன்.



இது இன்னும்  
விடியாத விடியல்  
ஒரு புலராத புலரி  
காற்ற நன்  
போக்குமறாது  
தென்றலாகவே வீக்கிறாத  
திறக்கப்பட்ட  
சாரம் வழியாக அது  
ஒவ்வொரு முறையும்  
உன் வந்து உலவும்!  
புயலொன்று குடிசைக்குள்  
வீசியதால் - இனி  
எதிர்ப்புறச் சாரமும்  
திறக்கக்கூடும்!  
அப்போது தென்றல்  
தரிக்காத செல்வம்!  
இது விடியாத விடியல்  
ஒரு புலராத புலரி  
நேற்றவரை மரம்  
ஒரு கைகாட்டியாய் வழிகாட்டியது!  
இன்று விழுந்து கிளைமுறிந்த  
சாலையின் குறக்காக அது!  
இனி அதை நிமிர்த்தி  
மீண்டு கொடுத்தக் கட்டிவிடுவர்.  
அது மீண்டும் வழிகாட்டும்!  
ஆனால்...  
யாரும் போவதற்கில்லை...  
எந்தக் கணத்தினும்  
அது விழக்கூடும்!

வே.சாரங்கன்.



## அதிர்ஷ்டலாபச் சீட்டிழுப்பு

புதிய உயர் கல்லூரியில் இன்று (02.02.2003) ஞாயிற்றுக் கிழமை நடைபெற இருந்த அதிர்ஷ்டலாபச் சீட்டிழுப்பு தவிர்க்கமுடியாத காரணத்தினால் 16.02.2003 ஞாயிற்றுக் கிழமை அதிர்ஷ்டம் பார்க்கப்படும் என்பதை தாழ்மையுடன் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

புதிய உயர் கல்லூரி மாணவர் ஒன்றியம்  
யாழ்ப்பாணம். (13987)

## விற்பனை முகவர்கள் சேவை

**DSI** சில்வறைகளையும் காற்றுக் குழாய்களையும் தயாரித்த ஏற்றமதி செய்யும்

## சம்சன் றபர் இன்டஸ்ட்ரிஸ் (பிறைவேற்ற) ஸ்தாபனத்தார்

☆ கிளிநொச்சி ☆ முல்லைத்தீவு ☆ மன்னார் பிரதேசங்களுக்கு விற்பனைகளை மேற்கொள்ளக்கூடிய முகவர்களை எதிர்பார்க்கின்றார்கள். குறித்த பிரதேசங்களில் நன்கு நிலை நிறுத்தப்பட்டிருக்கும் விநியோக சேவைகளையும் குத வசதிகளையும் வங்கி உத்தரவாதத்தினையும் நிறைவாகக் கொண்டுள்ள வாகர்ட்டிமருந்து விண்ணப்பங்கள் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. தொடர்புகளுக்கு

விற்பனை முகவர், சம்சன் றபர் இன்டஸ்ட்ரிஸ் (பிறைவேற்ற) லிமிடெட் (DSI சில்வறைகளும் காற்றுக் குழாய்களும்) ஜினசேன மாவத்தை, மகர கடவத்தை. தொலைபேசி : 01 - 926065, 920131 தொலைநகல்: 01 - 925179 E.mail: dsityre @ dsityre.lk. (சி-26305)

**INTERNATIONAL INSTITUTE OF MUSIC, SPEECH & DRAMA**  
37, 5<sup>th</sup> Lane, Colombo - 3,  
Tel / Fax:(94-1) 575053  
E-Mail: jferdinando@mall.ewisl.net

### Free Workshop & Seminar

Will be held on Monday February 3<sup>rd</sup>  
At The Jaffna Hindu College at 2.30pm  
on The Sri Lanka Festival of Music, Dance & Drama

Affiliated to the British & International Federation of Festivals UK to be held in Jaffna on April 19<sup>th</sup> 2003  
Adjudicator Mr.Timothy McCarthy(Ireland)  
Offers scholarships to the British Youth Camp in Colombo  
Offers the Syllabus, Workbooks etc.,  
For Music, Speech & Drama Festival,  
Local & Foreign Examinations.  
All Teachers, Students & Parents are Welcome.

Director: **Joy Ferdinando** LTCL.LRSM.Hon.Member ROSL.UK  
இலவசப் பயிற்சிப்பட்டறையும் கருத்தரங்கும் சங்கீதம், பேச்சு, நாடகம்  
விடம்: சங்கீத, பேச்சு, நாடக விழா மற்றும் பட்டிசைகள் தொடர்பான வினாக்கள்  
இடம்: யாழ். இந்துக் கல்லூரி  
காலம்: நாளை (03.02.2003) திங்கட்கிழமை  
நேரம்: மாலை 2.30 மணி.  
பயிற்சிப் புத்தகங்கள் மற்றும் பாடத்திட்டங்களும் வழங்கப்படும்.  
ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், பெற்றோர்களை அழைக்கின்றோம்.  
இயக்குநர்: **ஜோய் பேர்டினாண்டோ** LTCL.LRSM.Hon.Member ROSL.UK (13965)

## கணினி அஞ்சலி

எமது கலாசாலை தமிழ் பிரிவைச் சேர்ந்த ஆசிரிய மாணவ செல்வி கி.மணிமேகலை அவர்களின் தந்தையார் **த.கிஸ்ணன்** அவர்களின் மறைவையொட்டி எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். கோப்பாய் ஆசிரிய கலாசாலைச் சமூகத்தினர். (13932)

### கொடுப்பனவுக்கு முன்னுரிமை பெற்றோர் விவரம் பார்வைக்கு

வலி.மேற்கு,பெப்.2 வலிகாமம் மேற்குப் பிரதேச செயலர் பிரிவில் மீள்குடியாமர்வுக் கொடுப்பனவு ரூபா 25 ஆயிரம் பெறுவதற்கென முன்னுரிமைப்படுத்தப்பட்டவர்களின் பெயர் விவரங்கள் சகல பொது இடங்களிலும் பார்வைக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளன. வலிகாமம் மேற்குப் பிரதேச செயலர் பிரிவில் 25 கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவுகளிலும் இருந்து, கிராமிய புனரமைப்புக் குழுவினரால் முன்னுரிமைப்படுத்தப்பட்டவர்களின் பெயர் விவரங்களே கிராம உத்தியோகத்தர் பணிமனைகள், பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கக் கிளைகள், சனசமூக நிலையங்கள், கிராம முன்னேற்றச் சங்க அலுவலகங்கள் போன்றவற்றில் பொதுமக்களின் பார்வைக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளன. (எ-175)

### 'நிகொட்' உதவியுடன் பாடசாலைகளுக்கு கட்டடங்கள்

வரணி,பெப்.2 வடக்கு - கிழக்கு சமுதாய மீளமைப்பு அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் கீழ் (நிகொட்) உடுத்துறை மகா வித்தியாலயத்துக்கு வாசிகசாலை, விஞ்ஞான ஆய்வகம் உட்பட முன்று வகுப்பறைக்கட்டடங்களும் - ஆய்வகை கத்தேலிக்க தமிழ் கலவன் பாடசாலைக்கு விஞ்ஞான கூடம், வாசிகசாலை உட்பட முன்று வகுப்பறைகளும் - வெற்றிலைக்கேணி பரமேஸ்வரா வித்தியாலயத்துக்கு ஆசிரியர் விடுதியும், முன்று வகுப்பறைகளும் அமைக்கப்பட்டவுள்ளன. மருதங்கேணி கிராமிய வைத்திய சாலையைப் புனரமைக்கவும் நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் கூறப்பட்டது. (எ-170)

### சுழிபுரத்தில் இம்முறை பெரும்போகம் நல்ல விளைச்சல்

சுழிபுரம்,பெப்.2 சுழிபுரம் பகுதியிலும் நெல் அறுவடை செய்யும் பணிகள் ஆரம்பமாகியுள்ளன. குறைந்த மாத நெற் பயிர்கள் வளர்ந்து முற்றியதை அடுத்து அறுவடை ஆரம்பமாகியுள்ளது. சுழிபுரம் பகுதியில் இம்முறை பெரும்போக நெல் அறுவடை நல்ல விளைச்சலைத் தந்துள்ளது என விவசாயி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார். (எ-28)

### வான் (VAN) தேவை

எமது சோப் வகைகளை விற்பனை செய்வதற்கு சிறிய மசல் வான் (VAN) தேவை. குத்தகைக்கு ஓட விரும்புவர்களும் தொடர்பு கொள்ளலாம். மில்க்லாஸ் சோப் தொழிற்சாலை, 525/2, கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம். (சி-26315)

## பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்

இணுவில் மேற்கு J/191 கிராம உத்தியோகத்தர் **திரு.க.இரவீந்திரன்** அவர்கள் கிராம உத்தியோகத்தா தரம்-I கிற்குப் பதவியுயர்வு அடைந்ததையிட்டு அவரைப் பாராட்டி எமது வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். கிசை வேளாளர் சங்கம் இணுவில் மேற்கு நாகர, துவில் கலைஞர்கள். இணுவில். (சி-26312)

## Nurse Wanted

AGE 35 TO 40 YEARS OLD. HIGH LEVEL DEGREE QUALIFIED LICENCED FEMALE NURSE WITH MINIMUM 3 YEARS EXPERIENCE ON SERIOUS PATIENTS INTENSIVE CARE ATTENDANCE TO GAIN EMPLOYMENT IN U.S.A. AN AMERICAN IS HELPING WHO REQUIRES LIFELONG HEALTH CARE LOVING PARTNER. SHE THE NURSE SHOULD BE VERY FAIR AND LOVELY PERSON, JAFFNA HINDU TAMIL SOFT ADJUSTABLE HOMELY. MARRIAGE IS REQUIRED TO GET AMERICAN BENEFITS.

ADVERTISER NO. 1763  
C/O UTHAYAN, JAFFNA.

## விற்பனை முகவர்கள் சேவை

பெயர் கொண்ட உற்பத்திகளான பாதணிகளைத் தயாரிப்பவர்களான **சம்சன் மணுவக்சுறேஸ் லிமிடெட்** ஸ்தாபனத்தாருக்கு பின்வரும் பிரதேசங்களில் விற்பனைகளை மேற்கொள்ளக்கூடிய முகவர்கள் தேவைப்படுகின்றார்கள். ☆ யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவும் ☆ வவுனியாவும் மன்னாரும் ☆ மட்டக்களப்பு ☆ கல்முனை ☆ முகூரம் கிண்ணியாவும் மேற்குறிப்பிட்ட பிரதேசங்களில் நன்கு நிலை நிறுத்தப்பட்டுள்ள விநியோக சேவை நிலைகளையும் குத வசதிகளையும் வங்கி உத்தரவாதமுடையவர்களிடமிருந்தும் விண்ணப்பங்கள் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. பிறவிவரங்களுக்கு தொடர்பு கொள்ளவும். உதவி விற்பனை முகாமையாளர் **சம்சன் மணுவக்சுறேஸ் லிமிடெட்** 24, தலுகம களனிய தொலைபேசி: 074 - 816936 தொலைநகல்: 01 - 915067 (சி-26308)

## உபநயன சுபஇசுரீத்த அலைப்பு

ஸ்வஸ்தி மீதும் நிகழும் மங்களகரமான சித்திரபாஷ வகுடம் கைமாதம் 20ஆம் நாள் (03.02.2003) திங்கட்கிழமை சதய நட்சத்திரமும் அயிர்நக்சித்திரமும் கூடிய 6 மணிமுதல் 7 மணிவரையுள்ள மிதன வக்கீன சுபஇசுரீத்தவேளையில் வீரகத்தி விநாயகர் ஆலய குரு பிரம்மஸ்ரீ பஞ்சாட்சரக் குருக்களின் பெருந்தீர்த்தம் வீரகத்தி விநாயகர் ஆலய குரு பிரம்மஸ்ரீ பஞ்சாட்சரக் குருக்கள் - இலட்சுமி அம்மாவின் தெளவந்தீர்த்தம் எமது சீமந்த புத்திரமனுமாகிய **சிரஞ்சீவி வை.கனேசமுர்த்தி சர்மாவுக்கு** எல்லாம் வல்ல விநாயகர் பெருமானினது திருவருள் கைகூடி வீரகத்தி விநாயகர் ஆலயத்தில் யுத்தோயித்தாரண நிரம்ம உபதேசம் நிகழ்த்தப் பெரியோர்கள் நிச்சயிக்கிறப்பதால் சகல அந்தணர்களையும் உற்றார், உறவினர்கள் அனைவரையும் செவ்வகளை வாழ்த்துமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம். **உபநயன பிரம்ம உபதேசக் குரு:** சீவஸ்ரீ ப.மனோகராக்குருக்கள் வல்லை சிவன் தேவஸ்தானம், வல்வெட்டித்துறை. இங்ஙனம் தங்கள் நல்வரவை நாடும்: பிரம்மஸ்ரீ வைத்தியநாதக் குருக்கள் - இலட்சுமி அம்மா தம்பதியினர் - வீரகத்தி விநாயகர் ஆலயம், பரமேஸ்வர சர்மா - சூரநதி தம்பதியினர் - நெடுந்தீவு முருகன் தேவஸ்தானம், சண்முகானந்த சர்மா - சூரநதி தம்பதியினர் - தான்தோன்றி அம்மன் தேவஸ்தானம், ஊர்காவற்றுறை, பாலசுதீஸ் சர்மா - வெள்ளி தம்பதியினர் - கற்கோவளம், சும்பி அம்மன் தேவஸ்தானம், பருத்தித்துறை. கபமங்கலம் **தும்பளை வீதி, சிவன் கோயிலடி, பருத்தித்துறை.** (13983)



## கை நழுவிய சந்தர்ப்பம்

ஐயப்பது ஆண்டு அரசியல் போதல். இருபது ஆண்டு இரத்தம் தோய்ந்த யுத்தம். நாம் அடைந்த நன்மை தான் என்ன? வெறுப்புணர்வைத் தவிர எதுவும் கிடைக்கவில்லை. வெறுப்புணர்வுக்கு வெறுப்புணர்வே பதிலாகக் கிடைத்தது. நாம் விட்டுக் கொடுக்க இயலக்கவில்லை. சிறிதளவைக் கொடுத்து பெரும்

பங்கை வைத்திருக்கவே விரும்பினோம். அல்லது பெரும் பகுதியை கேட்டு அடம்பிடித்தோம். குரூரமான சித்தார்த்தங்களினால் நாம் குடபர்களாகினோம். பரஸ்பரம் ஒருவர் ஒருவரின் தேவைகள், அபிலாஷைகள், இனத் தனித்துவத்திற்கு மதிப்பளிக்கத் தவறினோம். பல்வேறு மோதல்களில் ஏற்பட்டது போன்று பல போன்னான சந்தர்ப்பங்கள் கிடைத்தன. சமாதானம் கைக்கு எட்டுமளவுக்கு நெருங்கியது. அதனை என்ன செய்கோம்? நாம் அவற்றை எல்லாம் முர்க்கத்தனமாகவும் வெட்கமில்லாமலும் உணைத்துத் தள்ளினோம். பாரதாரமான தேசிய பிரச்சினைகளை விட குறுகிய அரசியல் நோக்கங்களுக்கு அடிமையானோம். வேதனையைத் தரக்கூடிய சட்டங்களை இயற்றினோம். ஒப்பந்தங்களை கிழித்தெறிந்து எதிர்ப்புகளுக்குத் தூயிட்டோம். வன்முறைகள் தீர்வுகளை ஏற்படுத்தும் என்று நம்பிக் கலவரங்களைத் தூண்டிவிட்டோம். வருடா வருடம் நாம் தொடர்ந்தும் இனவாதம், பிரதேச வாதம், பிரிவினை வாதத்திற்கு ஊக்கமளித்தோம். இத்தகைய தவறுகளுக்குத் தண்டனையாக நாம் வன்முறையையும், மரணத்தையும் அழிவையும் பெற்றோம். உடன்பாடு மற்றும் கருத்தொற்றுமைக்கு நாம் இடம் அளித்திருந்தால் இந்த நீண்ட கோடியு யத்தத்தை தவிர்த்து இருக்கலாம். ஆனால் நாம் பகைமையைத் தெரிவு செய்கிறோம். இதனால் ஏற்படும் வீளைவுகள் தான் என்ன?

சமாதான

நடைமுறையைக்

கூட்டிவைப்பதற்கான

செயலகம்



**பாரதி சனசமூக நிலையம்**  
**அதிர்ஷ்டலாபச் சீட்டிழுப்பு முடிவுகள்**

முதலாம் பரிசு - 1346  
 கிரண்டாம் பரிசு - 4093  
 முன்றாம் பரிசு - 0121

ஆறுதல் பரிசுகள்

1) 0808	6) 4933
2) 3940	7) 0638
3) 4370	8) 1988
4) 3195	9) 1794
5) 1382	10) 3484

தலைவர்  
 வரணி தாவணை, இயற்றாலை, வரணி.

(30011)

**நுன்றி நுவிஸஸ்**  
**திருமதி யூலியத் யேசுதாசன் (பேபி ஆன்)**

05.02.2003 கில் திறைபகம் அடைந்த திருமதி யூலியத் யேசுதாசன் அவர்களின் கிறிஸ்து சடங்கல் நேரடியாகவும், தொடர்பு சாதனங்கள் வழியாகவும் அனுமாம் தெரிவித்து ஆறுதல் கூறிய திருமுழுக்கு அருள்பார் ஆலய பங்கு மக்கள், தேசிய நிர்வாகிகள் வடிகாலமைப்பு சபையினர், அரசாங்கம் நிறுவனத்தினர் மற்றும் உற்சா, உறவினர் அனுமாமிகள் யாவருக்கும் எமது உளவுகணித நன்றியினைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.


அன்னாரின் ஆன்ம சாந்திக்காக 04.02.2003 செவ்வாய்க்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு கண்டிக்குள் புனித நிருமுழுக்கு அருள்பார் ஆலயத்தில் திருப்பல் ஒப்புக்கொடுக்கப்படும்.

கணவன், பிள்ளைகள்,  
 823. ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தாய், சகோதரர்கள்.

(30011)

**31 ஆம் நாள் நினைவும் விட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**

தோற்றம் 12 - மறைவு 03  
 - 05 - 01  
 1928 - 2003



**அமர் முதுவி வினாசித்தம்பி (அரியகுட்டி)**

சீரும் சிறப்புடனே எமை வாழவைத்த எங்கள் அன்பின் திருவுருவே! எம்மீதய மெல்லாம் நிறைந்து நிற்கும் உங்கள் நினைவுகளை என்வென்றும் நினைப்பதே ஆறுதல் அடைகிறோம்.

எமது குடும்பத் தலைவரின் விட்டுக்கிருத்தியம் இன்று (02.02.2003) ஞாயிற்றுக்கிழமை எமது கில்லத்தில் நடைபெறும் கிட்டுக்கிழவில் கலந்து அன்னாரின் ஆத்மசாந்திக்காக மிராந்தித்து, மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு உற்சா, உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கிறோம்.

குற்காலிக முகவரி: வட்டுவடக்கு, சித்தன்கேணி.  
 நிரந்தர முகவரி: எழுதலட்டுவாழ்தெற்கு.  
 எழுதலட்டுவாழ்தெற்கு.

மனைவி, பிள்ளைகள்,  
 பேரப்பிள்ளைகள்.

(14001)

**கட்டாய மதமாற்றத் தடைச் சட்டத்திற்கு எதிராக அளுத்மாவத்தையில் ஆர்ப்பாட்டம் செய்தவர்கள் ஐயப்பன் ஆலயத்துக்குள் புகுந்து அடாவடித்தனம்!**

கொழும்பு, பெப்.2 கட்டாய மதமாற்றத் தடைச் சட்டத்துக்கு எதிராக ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்ட குழு ஒன்று நேற்று முன்தினம் அளுத்மாவத்தையில் உள்ள ஐயப்பன் தேவஸ்தானத்துள் புகுந்து அட்டகாசம் பண்ணியுள்ளது.

பாதணிகளுடன் ஆலயத்துக்குள் சென்று பூஜையிலிருந்து குருக்களை மீட்டியது; ஆலயப் பொறுப்பாளர்கள் கீழே தள்ளி விழுத்தியது. நேற்று முன்தினம் பகல் இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது.

சம்பவம் பற்றித் தெரியவருவதாவது:  
 அளுத்மாவத்தையில் உள்ள கிறிஸ்தவ தேவாலயத்துக்கு முன்னால் ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் - கட்டாய மதமாற்றத் தடைச் சட்டத்திற்கு எதிராக - நேற்று ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டிருந்தனர்.

அப்போது ஆர்ப்பாட்டக்காரர்களில் சமார் ஐம்பது பேர் கொண்ட குழு ஒன்று திடீரென அருகிலிருந்து ஐயப்பன் தேவஸ்தானத்துக்குள் நுழைந்தது.

'திபுதி' என உட்சென்றவர்கள் ஆலயத்தின் வாயிலில் வைக்கப்பட்டிருந்த பெயர்ச்சுவலையைக் கழற்றி எறிந்தனர். அங்கே - மூலஸ்தானத்தில் பூஜையில் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருந்த - குருக்களையும் ஆலயப் பொறுப்பாளரையும் தகாதவார்த்தைகளால் திட்டினர்; மிரட்டினர்.

பூஜையில் ஈடுபட்டிருந்த மூலையாள் குருக்கள் கனில் துமார் நீலகண்டன், அச்சமடைந்து ஆலயத்துக்கு வெளியே வருவதற்கு முன்னர் தள்ளித் தள்ளி வெளியே ஷூதர் அவருடன் ஆலயப் பொறுப்பாளர் பொன்னையா முத்தையாரும் வந்தார். இருவரையும் கீழே தள்ளி வீழ்த்தியது ஆர்ப்பாட்டக் குழுவில் அங்கு சிறிது நேரம் நின்று உக்கிரதண்டலம் அடிப்பட்டு வெளியேறியது அந்தக் குழுவில்.

இது பற்றி அறிந்த கொழும்பு மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் மனோகணேசன் உடனடியாகச் சம்பவம் நடந்த இடத்துக்கு சென்றார். கலகக் குழப்பம் பற்றி விசாரித்தார்.

சம்பவம் பற்றி மோதரைப் பெல்லாவிடம் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டது. விசாரணைகள் நடைபெறுகின்றன என்று மோதரைப் பெல்லா நினைப்பது பொறுப்புகாரி கூறினார். (ஐ)

**யாழ். சோனகதெருப் பகுதிக்கு சுகாதார நடவடிக்கையை விஸ்தரிக்குமாறு கோரிக்கை**

யாழ்ப்பாணம், பெப்.2 யாழ்.மநகரசபையின் சுகாதாரப் பிரிவினரும், தமிழ் சுகாதார சேவை பிரிவினரும் இணைந்து மேற்கொண்டுவரும் சுகாதார நடவடிக்கைகளை யாழ். சோனக தெரு (முஸ்லிம் பகுதி) பகுதிக்கும் விஸ்தரிக்கவேண்டுமென அப்பகுதி மக்கள் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளனர்.

சோனகதெருப் பகுதியில் பெரும் சுகாதாரச் சீர்கேடு நிலவுவதுடன், நுண்பு உற்பத்தியும் அதிகரித்துள்ளதாகவும் -

இதனால் இப்பகுதியைச் சேர்ந்த பலர் பல்வேறு நோய்க்கு இலக்காவது அதிகரித்து வருவதாகவும் - அவர்கள்

தமது வேண்டுகோளில் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

எனவே குருநகர் பகுதியில் அண்மையில் மேற்கொள்ளப்பட்டது போன்று தமது பகுதியிலும் சுகாதார நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டால் தாம் அதற்குப் பூரண பங்களிப்பு வழங்குவள்ளதாகவும் அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

இதற்கிடையில் - சோனகதெருப் பகுதியில் உள்ள இடிந்த பாழடைந்த கட்டடங்கள் மற்றும் பற்றைகள் ஆகியவற்றுக்குள் இறைச்சிக்காக வெட்டப் படுகின்ற ஆடு, மாடுகளின் எச்ச சோச்சங்களை விசமிகள் சிலர் கொட்டி வருவதாகவும் கூறப்பட்டது. (எ-10)

**மரண அறிவித்தல்**

**சின்னையா கண்ணப்பு**

கல்லியங்காட்டைப் பிற்பிட்டமாகவும், கோண்டாவில் கிழக்கை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சின்னையா கண்ணப்பு (01.02.2003) சனிக்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு காலமானார்.

அன்னார் திருமதி ஆச்சிப்பிள்ளையின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்ற திருமதி மங்கையர்க்கரசி தியாகராஜாவின் தந்தையும், காலஞ்சென்ற தியாகராஜாவின் மாமனாரும், செல்வன் (லண்டன்), சங்கர் (லண்டன்) ஆகியோரின் பேரனும், துளசிப்பிள்ளையின் மூட்டலுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (02.02.2003) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு அவரது கில்லத்தில் நடைபெறும் பூதடிடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக கட்டட ஆலய மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்சா, உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

ஆலய ஒழுங்கை, தகவல்:  
 கோண்டாவில் கிழக்கு. (14007) மனைவி.

**கட்டுரைப்போட்டி**

யாழ்ப்பாணம், பெப்.2 யாழ்.மநகரசபையின் இணைஞர் ஆணைக்குழுவின் ஏற்பாட்டில் திறந்த அடிப்படைப்பிணை கட்டுரைப் போட்டி ஒன்று நடத்தப்பட்டது. 'இன்றைய மாணவர்களின் கல்வி நிலையில் பெற்றோர் பங்கு' என்ற தலைப்பில் இந்தப்போட்டி நடத்தப்பட்டது.

மாணவர்கள் தமது கல்விவரங்களைத் தாம் கல்வி கற்ற பாடசாலை அறியின் சிபாரிசுக் கூடித்தட்டன் தெரிந்தும் 15 ஆம் திதிக்கு முன்பு தலைவர், மாணியாய் பரிஷத் விளையாட்டகம், வயன்ஸ் சரிபாலயம், மணிப்பாய் எனும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்க வேண்டுமென கருகத்தலைவர் எஸ்.ரமணன் அறிவித்துள்ளார். (எ-10)

**காவோரியின் உடிகைகயாவுகள்....**

**பணத்தின் பெருமையறிந்தோர் அவர்களின் தெரிவுக்கினை**

பட்டு முதல் இன்றைய புதிய ரக சாறிகள்  
 இனம் நங்கையாடுகக்கேற்ற

பஞ்சாயி  சேனகிற  ஸ்கேட் அன் பிளவுஸ்  
 கவுண்ட்  சீக்கை  நெஸ்மெற்றீரியல்

அடவர் விரும்பும் Box சேட் உட்பட பல வகை சேட் வகைகள் - மற்றும்

வேட்டி  சூறம்  ரவுசர் லெந் இவையாவும்

**பாதிக்குப்பாதி விலைக்கழிவில்**

**காவோரி சில்க்ஸ் 77, பெரியகடை யாழ்ப்பாணம்.**

**மணமகள் தேவை**

கிந்து சிகரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, லண்டனில் பகிப்பியும், விசாகநகரத்திலும், 1972 கில் பிறந்த, லண்டன் பிரஜாவுரியையுள்ள மணமகளுக்கு ஆட்குடி 5 ஆடி உயமுள்ள மணமகள் தேவை. சாதகக் குறியு, புகைப்படங்களுடன் நேரில் சமுகம் தரவும்.

ப.கிருஷ்ணமூர்த்தி, தேவி அச்சகம் ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம். (14009) போன் : 2789

**காவோரியின் மலிவு விற்பனை அகம்**

**தொடர்கிறந்து**

செ-263211

# ஈராக்கின் எண்ணெய் வளமே அமெரிக்காவின் ஒரே இலக்கு!

## எண்ணெய்க் கிணறுகளை எரிப்பாரா சதாம்?

வாஷிங்டன், பெப். 2  
ஈராக்கின் தலைமைப் பதவியிலிருந்து சதாம் ஹுசேயை நீக்குவது தான் அமெரிக்காவின் முதல் இலட்சியம். என்றாலும் அடுத்த லட்சியம் அதன் எண்ணெய் தொழிலை நேரடியாகக் கட்டுப்படுத்துவதுதான் என்பது வெளிப்படுகின்றது.  
அமெரிக்க அரசு நிறுவியுள்ள உயர்நிலை பணிக்குழு இதற்கான வேலைகளில் இறங்கிவிட்டது. ஈராக்கின் எதிர்க்கட்சித் தலைவர்கள், எண்ணெய்த்துறை நிபுணர்கள், தொழில் நிறுவன அதிகாரிகள் ஆகியோரை அது ஆலோசனை கலந்து வருகிறது.

உலகிலேயே சமூதி அரேபியாவுக்கு அடுத்தபடியாக அதிக அளவு எண்ணெய் இருப்பைக் கொண்டிருப்பது ஈராக்கானது. அதன் வசம் 1500 இற்கும் மேற்பட்ட எண்ணெய்க் கிணறுகள் இருக்கின்றன.  
அமெரிக்க ராணுவம், ஈராக்கில் கால்வைக்க ஆரம்பித்தாலோ அல்லது ஈராக் மீது தாக்குதல் தொடுத்தாலோ இந்த எண்ணெய் கிணறுகளை பாதுகாப்பாக இருக்குமா என்ற சந்தேகம் சிலருக்கு ஏற்பட்டது. குவைத்தை ஆக்கிரமித்த ஈராக்கை வெளியேறச் சொன்னபோது, குவைத்தின் சில எண்ணெய்க் கிணறுகளுக்கு

தீயை வைத்துவிட்டு அது வெளியே நியது. அதேபோல இப்போதும் நடந்தால் எண் செய்வது என்பது அவர்களுடைய கவலை.  
எண்ணெய்க் கிணறுகளை எரிக்க சதாம் முடிவு செய்தாலும் அதைச் செய்ய வேண்டிய அதிகாரிகள் தயக்கம் காட்டுவார்கள் என்று அமெரிக்க நிபுணர்கள் சிலர் கருதுகின்றனர். அடுத்த வீட்டுக்கு நெருப்பு வைக்கத் தயங்காதவன், தன் வீட்டுக்கே நெருப்பு வைக்கச் சொன்னால் நிச்சயம் தயங்குவான் என்று உளவியல் ரீதியாக அவர்கள் இக்கருத்தைக் கொண்டுள்ளனர்.

சதாம் ஹுசேனுக்கு பிறகு ஈராக்கின் பொருளாதாரத்தை வலுப்படுத்த வேண்டும். அதற்கு எண்ணெய் ஏற்றுமதியைப் பெருக்க வேண்டும்.  
இப்போதுள்ள எண்ணெய்க் கிணறுகளை முழுமையாக பயன்படுத்த வேண்டும்; புதிய கிணறுகளைத் தோண்ட வேண்டும்; எண்ணெய் எடுக்கும் பணியை மேலும் நவீனப்படுத்த வேண்டும் என்பது அமெரிக்க அதிகாரிகளின் திட்டமாக இருக்கிறது.  
சதாம் இறக்கிவிட்டால் ஈராக்கில் என்னென்ன மாற்றங்கள் வரும் என்று ஊகிக்க முடியவில்லை என்றும் சில அதிகாரிகள் குறிப்பிட்டனர்.

### பின்லேடனிடம் கதிரியக்க குண்டு

லண்டன், பெப். 2  
அணுகுண்டு போன்ற ஆயுதமான கதிரியக்ககுண்டு ஒன்றை பின்லேடன் உருவாக்கியுள்ளார் என்று பிரிட்டிஷ் உள்வுத்துறை தெரிவித்திருக்கிறது.  
தீவிரவாதப் பயிற்சியாளர்கள் போன்று 'அல் - கெய்தா' பயிற்சி முகாமிலும் ஊடுநாய உள்வுத்துறை ஏஜென்டுகள் இந்தக் கதிரியக்க குண்டு இருப்பதை உறுதிப்படுத்தியிருக்கின்றனர். (ஐ)



### சதாமை சந்திக்க ஆயுத சோதனை தலைவர் தயார்

நியூயோர்க், பெப். 2  
ஈராக் அதிபர் சதாம் ஹுசேயின் அழைத்தால் அவரைச் சந்தித்து பேசத்தயார் என்று ஐ.நா. ஆயுதச் சோதனை குழு தலைவர் ஹன்ஸ் பிளிக்ஸ் கூறினார்.  
ஐ.நா. சபைக்கு வெள்ளிக்கிழமை வந்த அவர், செய்தியாளர்களிடம் பேசினார். அமெரிக்கா, ஈராக் விவசாயம் அபாயகரமான நிலையில் இருக்கின்றது. அதிபர் சதாமை சந்திக்கும் சூழ்நிலை ஏற்பட்டால் இதை அவரிடம் எடுத்துக் கூறுவேன் என்றார் பிளிக்ஸ். (ஐ)

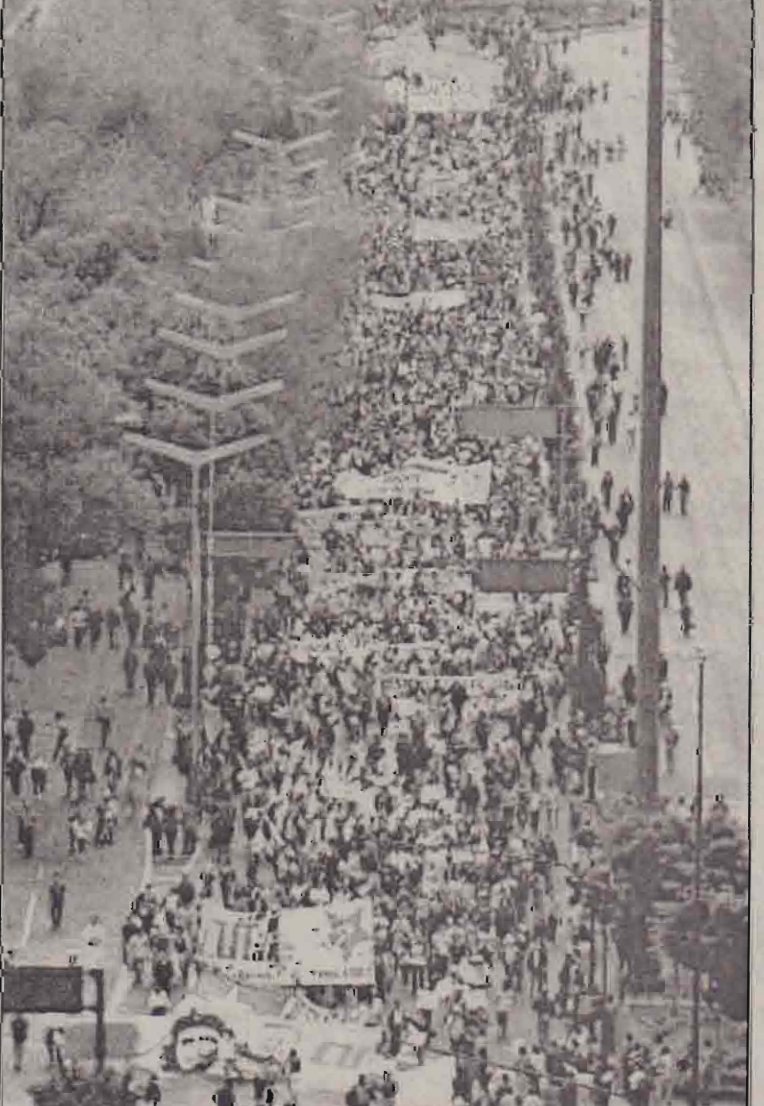
# உணவில் கலப்படம் செய்ய தீவிரவாதிகள் திட்டமாம்!

## உலகநாடுகளை எச்சரிக்கிறது உலக சுகாதார நிறுவனம்

நியூயோர்க், பெப். 2  
உலகெங்கும் உணவு விநியோகத்தில் குழப்பங்களை ஏற்படுத்த சர்வதேச தீவிரவாதிகள் முயற்சிக்கக்கூடும் என்று உலக சுகாதார நிறுவனம் எச்சரித்திருக்கின்றது.  
இரசாயன, உயிரியல் பதார்த்தங்களை உணவில் கலப்பதன் மூலம் பெரும் உயிர் அழிவுகளை ஏற்படுத்துவது அவர்களது இலக்கு என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.  
தீவிரவாதிகளின் இத்தகைய மறைமுகத் தாக்குதல்கள் குறித்து எச்சரிக்கையாக இருக்குமாறு நாடுகளைக் கேட்டிருக்கிறது. உலக சுகாதார நிறுவனம்.  
இரசாயன மற்றும் உயிரியல் பொருள்கள் உணவோடு கலக்கப்பட்டால் பெரும் உயிரியல்புக்கள் ஏற்படுவதுடன், புற்று நோய் போன்ற



ஆப்கானிஸ்தானின் கந்தகாரில் பயணிகள் மிஸ்பல் தகர்க்கப்பட்ட அளர்தம் நகர்த்த கிடத்தில் எடுக்கப்பட்ட படம். டாங்க் எதிர்ப்பு ஏவுகணை மூலத்தகர்க்கப்பட்டதாகக் கூறப்படும் பஸ்ஸின் சதைவுகளை படத்தில் காணலாம் இச்சம்பவத்தில் 18 பயணிகள் உயிரிழந்தனர்.



வட அமெரிக்காவின் சுகந்தி வர்த்தக உடன்படிக்கையை மெக்ஸிக்கோ அரசு புதுப்பிப்பதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து பல்லாயிரக்கணக்கான மெக்ஸிக்கோ விவசாயிகள் தலைநகரில் பேரணி நடத்திய காட்சி.  
அமெரிக்காவின் கிறிஸ்துமசு தங்கள் விவசாய நடவடிக்கைகளை பெரிய அளவில் பாதிக்கும் என்று மெக்ஸிக்கோ விவசாயிகள் அஞ்சுகின்றனர்.

# சென்னை வான் பரப்பில் அத்துமீறிய பறந்த அமெரிக்கப் போர் விமானம்

சென்னை, பெப். 2  
அமெரிக்க இராணுவத்திற்குச் சொந்தமான போர் விமானம் ஒன்று, இந்தியாவின் எந்தவித அனுமதியின்றி சென்னையில் சுமார் 2 மணிநேரம் பறந்தது.  
**ஆண் ஆசிரியர்கள் பாடம் நடத்தும் துண்ட**  
காபூல், பெப். 2  
ஆப்கானிஸ்தானின் ஹேரத் மாகாணத்தில் உள்ள பாடசாலைகளில் ஆண் ஆசிரியர்கள் பாடம் நடத்த பெற்றோர் எதிர்ப்புத் தெரிவித்துள்ளனர். பெற்றோர்கள் கடிதம் மூலம் தெரிவித்த எதிர்ப்பை அடுத்து ஆண் ஆசிரியர்கள் பெண்களுக்கு பாடம் நடத்த தடை விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதற்கு மனித உரிமைகள் அமைப்பு தடை விதித்திருக்கிறது.

துள்ளது.  
இச்சம்பவம் வெள்ளிக்கிழமை நடந்ததாக தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன. சென்னையில், அமெரிக்க போர் விமானம் ஒன்று நேற்றுமுன்தினம் மதியம் 12 மணிமுதல் 2 மணிவரை பறந்துள்ளது. மேலும், சென்னையில் விமானநிலையக் கட்டுப்பாட்டு அறையிலிருந்து அனுப்பப்பட்ட சிக்னல்களுக்கு அந்த விமானத்திலிருந்து எந்த

வித பதிலும் தரப்படவில்லை. சுமார் 35 ஆயிரம் அடி உயரத்தில் பறந்த அந்த விமானம், அதன் பிறகு 'ராடர்' திரையில் இருந்து தப்பிச் சென்றுள்ளது.  
அமெரிக்க போர் விமானம் இவ்வாறு அத்துமீறி இந்தியப்பகுதிக் குள் நுழைவது இது இரண்டாவது சம்பவமாகும். (ஐ)

### வல்லுறவு புரிந்த 4 பேருக்கு தூக்குத் தண்டனை

ஈரான் நாட்டின் அராக் மாகாணத்தில் பெண்களை தயவஞ்சகமாக பாக்சியில் கடத்திச் சென்று கற்பழித்து வந்த 4 பேர் போது இடத்தில் வியாழக்கிழமை தூக்கில் போடப்பட்டனர்.  
பாக்கி சாரதிகள் போலீஸ், பயணிகளைப் போலீஸ் நடத்து, ஊருக்குப்போக உதவி செய்கிறோம் என்று கூறி இளம்பெண்களை பாக்கியில் ஏற்றிச் சென்று ஊருக்கு வெளியே அவர்களை வல்லுறவு புரிந்துகொண்டிருந்தது இக்கும்பல்.  
மன, அவமானத்துக்கு அஞ்சிய பெண்கள், இதை வெளியே சொல்லாமல் இருந்ததால் இவர்களின் அட்டுழியம் தொடர்ந்து கொண்டிருந்தது. தற்செயலாக இவர்கள் பிடிபட்டனர். அதையடுத்து இந்த 4 பேரும் போது இடத்தில், ஏராளமானோர் பார்த்திருக்க தூக்கில் போடப்பட்டனர்.



சீனாவில் புத்தானுடு நேற்றுத் தான் பறந்தது. லூனர் புறவருடக்கை சீன மக்கள் கோலாகலமாக கொண்டாடிக்கொண்டிருக்கின்றனர். ஆட்டு வண்டலில் வீதியில் செல்லும் சீனக்குழந்தை.

கணபதி குணை

**நல்லூர் அருள்மிகு ஸ்ரீ கைலாசபிள்ளையார் கோயில் மகா சும்பாபீஷேகம்**

ஐந்தரன் அடியார்களே!

நிகழும் சித்ரபானு வருஷம் தைத்திங்கள் 23ஆம் நாள் (06.02.2003) வியாழக்கிழமை காலை மணி 8.55 முதல் 10.26 வரையுள்ள சுபமுகூர்த்தத்தில் மகா சும்பாபீஷேகம் நடைபெற விநாயகப் பெருமானின் திருவருள் கைகூடியுள்ளது.

**இன்று (02.02.2003) ஞாயிற்றுக்கிழமை**  
காலை 9.15 மணிக்கு கர்மாரம்பம், விக்னேஸ்வர யூகஜ, புண்யாக வாசனம், அனுக்கை, திரவ்யசுத்தி, கணபதி ஹோமம், யூகஜ.

மாலை 3.00 மணிக்கு பேரீதாடனம், ரக்ஷோகன ஹோமம், கிராம சாந்தி, அஷ்டபலி, பிரவேசபலி, திசாஹோமம், சாந்தி ஹோமம், ஸூர்த்தி ஹோமம், வாஸ்து சாந்தி.

**அடியார்கள் அருள்பெற வருமாறு அழைக்கப்படுகின்றனர்:**

நல்லூர், - கைலாச பிள்ளையார் யாழ்ப்பாணம். (C/26326) தேவஸ்தானம்.

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

எமது கலாசாலை கிரண்டாம் வருட ஆரம்பநெற் C பிரிவைச் சேர்ந்த ஆசிரிய மாணவி திருமதி கு.இன்பவதி அவர்களின் தாயார்

**இ.அன்னம்மா**

அவர்களின் மறைவையொட்டி எமது அழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிக்கும் கொள்கின்றோம்.

கோப்பாய் ஆசிரிய கலாசாலைச் சமூகத்தினர்.

(13920)

**31ஆம் நாள் நினைவலைகள்**

தோற்றம்		மறைவு
30		03
-		-
01		01
-		..
1928		2003

**அமரர்**

**இராசதுரை அமரசிங்கம்**

(கிணைப்பறிய சங்க அறிஞர்)

அன்பாய் பண்பாய் ஆசிரியாய் வாழ்த்திர்  
ஆதீனா சாந்திபெற பிரார்த்திக்கின்றோம்

எமது அன்புக் கணவரின் விடுக்காற்றத்தியம் கின்று (02.02.2003) ஞாயிற்றுக்கிழமை அன்னாரின் கில்லத்திம் நடைபெறும். அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திக்கிர்பைகளிலும், அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளும்வண்ணம் எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

டச் கோட்ட, மனைவி  
உடுவில். (C/26319) ச.அமரசிங்கம்.

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

மண்ணில்		விண்ணில்
15		13
-		-
09		02
-		-
1944		2002

**அமரர்**

**ஐயாத்துரை சுந்தரையா (பாப்பா)**

திதி: 02.02.2003

ஓதாண்டு சென்றாலும் அறவில்லை எம் சூயரம்  
யறக்கக் கூடியதா உங்கள் உருவம்?  
நிங்கள் வித்திக் கிடத்துப்புல் (கிறம்பதல்லை ஒருபோதும்  
கின்று நாம் தவிக்கின்றோம் உங்கள் பிரிவால்!  
ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி!!!

பழைய வீதி, மனைவி, பிள்ளை ஆயுறும்.  
ஆணைக்கோட்டை. (C/26320) மனைவி, பிள்ளைகள்.

**'பஞ்சவர்ணக் கதம்பம்' நூல் வெளியீட்டு விழா**

யாழ்ப்பாணம், பெப்.2  
எஸ்சிநீஸ்யந்தராசா எழுதிய 'பஞ்சவர்ணக் கதம்பம்' நூல் வெளியீட்டு விழா இன்று மாலை 5.15 மணிக்கு வெள்ளைத்தையிலுள்ள கொழும்பு தமிழ்ச்சங்க மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

தமிழ்ச்சங்கத் தலைவர் கலாநிதி இசிவகுருநாதன் தலைமையில் நடைபெறும் இந்த வெளியீட்டு விழாவில் வரவேற்புரையை ஆ.இரகுபதி பால ஸ்ரீதரனும், வெளியீட்டுரையை பேராசிரியர் சோ.சந்திரசேகரனும், சிறப்புரையை உயர் கல்வி அமைச்சின் செயலாளர் உடுவை எஸ்.தில்லை நடராசாவும், மதிப்புரையை கலாநிதி ஜின்னாஹ் செ.புலனும் நூல் பற்றிய ஆய்வுரையை இலங்கை வானொலி யைச் சேர்ந்த இளையதம்பி தயானந்தாவும் நிகழ்த்துவார்.

(எ-5)

**இந்து கலாசார அமைச்சரிடம் கோரிக்கை**

கைதடி, பெப்.2  
மறவன்புலாவில் உள்ள தமது ஆலயத்தை சென்று பார்த்து வர அனுமதி பெற்றுத் தருமாறு கோரி மறவன்புலா பெரியதம்பிரான் ஆலய நிர்வாகத்தினர் இந்து கலாசார அமைச்சர் தி.மகேஸ்வரனிடம் கடிதம் மூலம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளனர்.

(எ-75)

**வெடிகதிர் நோயினால் நெற்பயிர்கள் நாசம்**

வரணி, பெப்.2  
வரணிப் பகுதியில் நெற்பயிர்கள் வெடிகதிர் நோயினால் பாதிப்படைந்துள்ளன.

இதனால், கதிர்கள் பதர்தன்மை அடைந்துள்ளதால் விவசாயிகள் எதிர்பார்த்த அறுவடை கிடைக்காது போகலாம் என்றும் கவலை தெரிவிக்கப்பட்டது.

இந்நோய் மாவில் வயல்வெளி, மாசேரி வயல்வெளி உட்பட சமையல் நிலங்களிலும் பரவிபுள்ளமை கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

(எ-170)

**ஜி.ரீ.சுற். யாழ். புனரமைப்புத் திட்டம் வெற்றிடம்**

பகல் - கிரவு காவலாளர்

வயது : 25 - 40  
ஆங்கிலம் பேசும் ஆற்றல் விரும்பக்கக்கது.  
சுயவிவரத்துடன் கீழ்க்காணும் முகவர்க்கு விண்ணப்பிக்கவும்.

**வெளிக்கன அணித்தலைவர்,**  
ஜி.ரீ.சுற். யாழ். புனரமைப்புத் திட்டம்,  
இல.11, கண்டி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
விண்ணப்ப முடிவு திகதி : 08.02.2003 (C/26325)

**புதிய பிரிவுகள்**

பல மாணவர்களின் வேண்டுகோளிற்கு அமைய பின்வரும் கற்க நெறிகள் ஆரம்பமாகின்றன.

Dip. in MS Office  
Dip. in Desktop Publishing  
Dip. in Video Mixing  
Visual Basic  
Java Programming

S.T.P. Computer World (Pvt.) Limited  
54A, Kanthamadana, Jaffna Branch, Sankarathurai, Chavakachcheri

**ஊனமுற்றோர் புனர்வாழ்வுச் சங்கம்**

47/2, ஆடியயாதம் வீதி,  
திருநெல்வேலி.

**ஆண்டு விழா 04.02.2003**

மேற்படி தினம் 04.02.2003 செவ்வாய்க்கிழமை காலை 9.00 மணிக்கு நலைய முன்றலில் நடைபெறவுள்ளது. அன்று எம்மால் ஆண்டு விழாவை முன்னிட்டு நடத்தப்பட்ட போட்டிகளில் வெற்றி பெற்றோருக்கான பரிசீலகனும் வழங்கப்படவுள்ளன. அத்தோடு மாற்று வலுவுடையோரின் கலை நகழ்ச்சிகளும் கிடம்பெறவுள்ளன. அனைவரையும் விழாவில் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

**குறிப்பு:-**  
விழாவின் முதலாவது நிகழ்வான முச்சக்கரவண்டி, குவிச்சக்கர வண்டி ஓட்டப்போட்டிகள் காலை 7.00 மணிக்கு நலைய முன்றலில் இருந்து ஆரம்பமாகும். பங்குபற்ற விரும்பும் மாற்று வலுவுடையோர் மற்ற முன்றலில் உரிய நேரத்திற்கு சமூகமநுமாறு வேண்டப்படுகிறார்கள்.  
க.கோபாலகிருஷ்ணன் செயலாளர்.

(13977)

**யாழ் மண்ணில் அந்முகப்படுத்துகின்றோம்**

**சிங்க பாம்பு**

**வேதனையிலும் புண்ணைக்**











தசை வலி    தலை வலி    சுளுக்கு    மூட்டு வலி    இரூயல் தடிமல்    முதுகு வலி

**வேதனையை வென்றிடும் சிம்ம பஸம்**

தயாரித்து விநியோகப்போவர்  
**PHARMCO** MARKETING SERVICES (PVT) LTD.

ஒரு விநியோகஸ்தர்:-  
**JEGHAN PHARMACY**  
NO.462/B, HOSPITAL ROAD, JAFFNA.  
TEL. 021- 2 222194



# அரசு கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிக்குள் இடம்பெறும் சிறுவர் துஷ்பிரயோகங்களை மூடிமறைப்பதில் தீயசக்திகள்

## தொழிலாளர்கள் ச.ப. தமிழ்ச்செல்வன்

யாழ்ப்பாணம், பெப்.02 இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிக்குள் இடம்பெறும் சிறுவர் உரிமை மீறல்கள் மற்றும் சிறுவர் மீதான துஷ்பிரயோகங்களை மூடிமறைக்கும் பணியில் சில தீயசக்திகள் முனைப்பு காட்டுகின்றன. இதனால்தான் அவை விடுதலைப் புலிகளே சிறுவர்களைப் பணியில் ஈடுபடுத்திக் கொள்கின்றனர் என்றும் - சிறுவர்களைக் கட்டுப்பாட்டில் ஈடுபடுத்தும் - விடுதலைப் பிரசாரத்தில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.

இவ்வாறு தெரிந்து முனிசிபல் 'யுனிசெப்' அமைப்பின் நிறைவேற்றப் பணிப்பாளர் சந்திரசிங்க பிச்சை நடுத்திய பின்னர் செய்தியாளர்களிடம் பேசிய விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் துண்டிப்பாளர் கையாடல் செல்வன் தெரிவித்தார்.

மேற்படி பேச்சுகள் தொடர்பாக செய்தியாளர்கள் அவரிடம் கேள்வி எழுப்பியபோது:-

இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிக்குள் அதிகளவில் சிறுவர் உரிமை மீறல்களும், சிறுவர் துஷ்பிரயோகங்களும் தடைபெற்று வருகின்றன. இவற்றை மூடிமறைக்கும் முகமாக சில இனவாத சக்திகள் எப்போது விடுதலைப் பிரசாரத்தை மேற்கொண்டு வருகின்றன. இது பெரும் தவறாகும்.

இது தொடர்பாக எம்.பி.என். செல்வ நடுத்திய 'யுனிசெப்' அமைப்பின் நிறைவேற்றப் பணிப்பாளருக்கு தெளிவாக விளக்கியுள்ளோம்.

புலிகள், சிறுவர்களை பணியில் இணைத்துக்கொள்கிறார்கள், சிறுவர்களை கட்டுப்பாட்டில் வைப்பது

யாழ்ப்பாணம், பெப்.02 இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிக்குள் அதிகளவில் சிறுவர் உரிமை மீறல்களும், சிறுவர் துஷ்பிரயோகங்களும் தடைபெற்று வருகின்றன. இவற்றை மூடிமறைக்கும் முகமாக சில இனவாத சக்திகள் எப்போது விடுதலைப் பிரசாரத்தை மேற்கொண்டு வருகின்றன. இது பெரும் தவறாகும்.

இது தொடர்பாக எம்.பி.என். செல்வ நடுத்திய 'யுனிசெப்' அமைப்பின் நிறைவேற்றப் பணிப்பாளருக்கு தெளிவாக விளக்கியுள்ளோம்.

புலிகள், சிறுவர்களை பணியில் இணைத்துக்கொள்கிறார்கள், சிறுவர்களை கட்டுப்பாட்டில் வைப்பது

பலதரம் நாம் முற்றாகத் தடைசெய்துள்ளோம்.

மேலதரத்தில் சிறுவர்களுக்கும் அனைத்து நலன்களையும் பேணும் திட்டம் எழுதி இயக்கம் தீவிர அக்கறை காட்டி வருகிறது. இதனைப் புரிந்து கொள்ளாத ஜனாதிபதி சந்திரசிங்கவும் சில இனவாதிகளும் எப்போது விடுதலைப் பிரசாரத்தை மேற்கொண்டு வருவது விரும்பத்தக்க விடயமல்ல. - என்றார் அவர். (எ-8)

### இன்றைய ஆட்டங்கள்

வலிவாடக்கு, பெப்.2 நல்லூர் பிரதேச செயலகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட விளையாட்டுக் கழகங்களுக்கிடையேயான கடிப்போட்டி இன்று சூப்பிரீயுக்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு அரியாலை சித்திவிநாயகர் ஆலய வீதியில் இடம்பெறவுள்ளது.

இப்போட்டிகளில் ஐந்து கழகங்கள் கலந்துகொள்ளவுள்ளன. (ம-86)

வலிவாடம் தெற்குப் பிரதேச செயலகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட விளையாட்டுக் கழகங்களுக்கிடையேயான வெள்ளாட்டி கிரிக்கெட் கற்றுப்போட்டிகள் இன்று சூப்பிரீயுக்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு இணையில் மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் இடம்பெறவுள்ளன.

இப்போட்டிகளில் 26 கழகங்கள் பங்குபற்றுகின்றன குறிப்பி தக்கது. (ம-5-86)

யாழ்ப்பாணம், பெப்.2 கொக்குவில் வளர்ந்த சனசமூக நிலையம் வருடாந்தம் நடத்தும் 'வீக் ரன்-ராஜன்-கங்கு' சூப்பிரீயுக்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு அரியாலை சித்திவிநாயகர் ஆலய வீதியில் இடம்பெறவுள்ளது. (ம-5-73)

## 'மைலோ' இறுதி ஆட்டத்துக்கு மத்திய கல்லூரி அணி தெரிவு

கொழும்பு, பெப்.2 'மைலோ' கிண்ணத்துக்கான 16 வயதுக்குட்பட்ட பாடசாலை அணிகளுக்கிடையேயான உடைந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டியில் இன்று கொழும்பில் இடம்பெறும் இறுதிப்போட்டியில் யாழ்ப்பாண கல்லூரி அணி வேறுவன தேசிய கல்லூரி அணியுடன் போதுகின்றது.

உடைந்தாட்டத்தில் இறுதி தெரிவு செய்யப்பட்ட யாழ்ப்பாண கல்லூரி இந்து சுற்றுப் போட்டியில் பங்குபற்றியது யாழ்ப்பாண கல்லூரி பங்குபற்றியது.

நிய 3 ஆட்டங்களிலும் வெற்றி பெற்று அனாயிற்றுத் போட்டிக்கு தகுதிபெற்றது.

கொழும்பு லைட் அத்துலாட்டத்தில் இடம்பெறும் அனாயிற்று ஆட்டத்தில் 2-0 கோல்களால் வெற்றி பெற்று இறுதி ஆட்டத்துக்கு யாழ்ப்பாண கல்லூரி தெரிவானது.

இந்த ஆட்டத்தில் தொடரில் யாழ்ப்பாண கல்லூரி வீரரான கே.கமலன் சிறப்பாக ஆடியதால் தேசிய அணிக்கு தெரிவாக சிபாரிசு செய்யப்பட்டுள்ளார். (ம-3)

**கனடா → கல்வி, கிளவலாய்ப்பு → குடியுரிமை**  
**CANADA → STUDY, WORK & MIGRATE**  
**கனடாவில் கல்வி E-COMMERCE & TRAVEL & TOURISM**

நியுயோர்க்கில் சில மணிநேரங்களில் சென்றடையக்கூடிய வட அமெரிக்காவில் கல்வி, வேலை, தொழில் தகுதிகளின் கீழும் பயிற்சி அட்டை பகுதிநேர வேலைவாய்ப்பு வழங்கப்படும்.

**அனுமதிக்கட்டணம் : கனேடியன் டொலர் 400 மட்டுமே!**  
**வீசா உத்தரவாதம் (CONDITIONS APPLY)**  
**Admission on the Spot** (உடனடி அனுமதி) அனுமதி வழங்கப்படும்.

கனடாவிற்கு வருகை தந்துள்ள PRONTO DATA கல்லூரியின் தலைவரும் கொழும்பு IEMC Global Group (PVT) LTD கின் தலைவரும் உடனடி நேரடியாக 04.02.2003 செவ்வாய்க்கிழமை காலை 11.00 மணிமுதல் 8.00 மணிவரை **Hotel Green Inn, No.60, Kandy Road, Jaffna** என்ற கிடத்தில் சந்திக்கின்றார்கள். ஒவ்வொரு மாதமும் புதிய பிரிவு பதிலிசையப்படும்.

கல்வித் தகவல்கள் : க.பொ.த. சா/க மட்டுமே!  
**TOEFL IELTS சிவசீயம் இல்கை.**  
 வெற்றிகரமாக வீசா பெற்றுக்கொள்ள வீசா தேர்வுகூப்பரிட்சை சம்பந்தமாகப் பயிற்சி வழங்கப்படும்.  
**SUCCESS QUARANTEED**  
 தொடர்புக்கு : **Renuka 0777-743370 Anusha 0777-711444 Praga 0777-798147**  
 Organised by **IEMC Global Group (PVT.) LTD.**  
 In Collaboration with **Canadian College of applied Arts & Technology (PVT.) LTD.**  
 No.7, Eashwari Road, Colombo - 6.  
 T.P. : 366780, 559766, 559767, 074 513161  
 E-mail **iemcsp@sltnet.lk.**  
 web. **www.iemcglobal.com.**  
 (C/26324)

## முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி

தோற்றம் 12 - 07 - 1953		மறைவு 12 - 02 - 2002
---------------------------------------	---	-------------------------------------

**அமரர் வல்லியன் தங்கராசா**  
 திதி : 02.02.2003  
 ஓராண்டு சென்றாலும்  
 நீங்காத நினைவுகளுடன் கண்ணீர் பூக்களை  
 உங்கள் பாதங்களில் சமர்ப்பிக்கின்றோம்.  
**பாரதி விதி, சங்கராணி.** (14010) **த.ரோகீனி (மணலன்), பிள்ளைகள்.**

## மரண அறிவித்தல்கள்

**தீயோகுப்பிள்ளை ஆசர்வாதம்**  
 அனல்வெட்டியப் பிரப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட தீயோகுப்பிள்ளை ஆசர்வாதம் கல்விநோக்கியில் காலமானார். அன்னார் திருமதி லட்சுமி அம்பிக் கணவரும் லட்சுமி, தீர்மலா, அஞ்சலா, ரஞ்சினி, வீஜயன், பத்ரினி, ஜெயலக்ஷி, லக்ஷி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையார் காலஞ்சென்ற போது சிறிதும் பத்திரிதான். காலஞ்சென்றவர்களான ராயப்ப, மணலெட்டிப்பிள்ளை ஆகியோரின் சகோதரரும் ஆவார்.

புனேவியில் நடைபெறவிருக்கும் அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

தகவல்:  
**அருட்தே.ப. ஜெயப்பாண்டிய**  
 (பெராமகன்)  
**புனித குசையப்பர் கோவிலடி, புனே.** (C/26329) (S.C.F.-திருமலை) (மருமகன்)

## கந்தையா கதிவேலு (சாம்பர்)

(முன்னாள் காவலாளி - காவல்துறை சினைப்படுத்தும் நிலையம், திருநெல்வேலி)  
 அரசு விதி, இருபாலையப் பிரப்பிடமாகக் கொண்ட கந்தையா கதிவேலு என்பவர் நேற்று (01.02.2003) சனிக்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தையா - மாரிமுத்துள்ளி அம்பிக் கணவரும், முனியின் அம்பிக் கணவரும், தாமஸ்சீங்கம் (காலநடை தலைக்களம், வலையா), திருமதி பாலச்சந்திரன் சரேஜினிசேலி (இருபாலை), ஜெயபாலசிங்கம் (பாலா - திருநெல்வேலி), கருணாநிதி (ஜெர்மனி), காலஞ்சென்ற வந்ததுமாரி மற்றும் உருத்திரமாரி (காலநடை தலைக்களம், திருநெல்வேலி), சாந்தகுமாரி (பிரான்ஸ்), சரேஜினி (வட்டக்கச்சி) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையாரும், சாந்தவதனி, பாலச்சந்திரன், செல்வமணி, யசோதா, நஞ்சிதாமஸ், நல்லிளராஜ், ஜெயாட்சி ஆகியோரின் மாமனாரும் முருகேசு, காலஞ்சென்ற செல்லம்பா ஆகியோரின் சகோதரரும் கனகமணி, காலஞ்சென்ற முத்துக்குமாரி ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (03.02.2003) திங்கட்கிழமை பி.ப. 4.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதடிபல் தகனக்கிரியைகளுக்காக இருபாலை இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

"பூமுகள் வாசா"  
**அரசு விதி, இருபாலை** (14014) **தகவல்: குடும்பத்தினர்.**

## திருமதி கனகசபை சரஸ்வதி

குளாணை, கன்னகத்தை பிரப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி கனகசபை சரஸ்வதி அவர்கள் நேற்று (01.02.2003) சனிக்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சபாதிப்பிள்ளை - ஜயாத்தப்பிள்ளை ரம்பதிகளின் அம்பிக் கணவரும் கனகசபையின் (இளைஞர் சங்கம்) தலைவர் (சோதகர்) அம்பிக் கணவரும் முகோமதி, இந்துமதி(கனடா), ஜீவன் (கனடா), காதலிமதி (முன்னாள் தெலிங்கப்பாளையம் பலநேசுக்கு கட்டுறவுக் கிராமிய வங்கி லீகிதர் - கனடா) ஆகியோரின் பாசியும் தாயாரும் காலஞ்சென்ற செல்வநாயகத்தின் அன்புச் சகோதரியும் மற்றும் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தையா - தங்கம்மா தம்பதிகளின் மருமகளும், செல்லமுத்து, தருமலிங்கம் ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியும் மற்றும் கதிவேல் (லண்டன்), வடிவேல் (கனடா), சோபனா (கனடா) ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும், மகாலிங்கம் (முன்னாள் வலிவாடக்கு பிரதேச செயலகம்) தமையா, தமையா ஆகியோரின் மச்சானும் மற்றும் கனடாவில் வசிக்கும் சபீனா, அபிராங்கா, யாதவி ஆகியோரின் பேர்தந்தையாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (02.02.2003) சூப்பிரீயுக்கிழமை 2 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதடிபல் தகனக்கிரியைக்காக கொத்தியாலடி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

**குளாணை, கன்னகம்.** (14013) **தகவல்: கனகசபை (கணவர்)**

## கந்தர் இராமலிங்கம் (இராமு)

ஏழாலை மத்தியைச் சேர்ந்த கந்தர் இராமலிங்கம் (இராமு) நேற்று (01.02.2003) சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் தங்கம்மாவின அன்புக் கணவரும் செல்வத்தினம் (யாழ்ப்பாணம்) பக்கலாசனம் (கனடா), சுவாமிநேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் உறையூர் (கனடா) தலைவரும் தலைவரான காலநடை (கனடா) தலைவரும் (கனடா) அன்பு மாமனாரும், கந்தாரி, இந்துஜா, கபிராஜ், தேனாசா, தவாரகா ஆகியோரின் அன்பு பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (02.02.2003) சூப்பிரீயுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பிற்பகல் 1 மணியளவில் பூதடிபல் ஏழாலை உசத்தியோடை இந்து மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

**ஏழாலை மத்தி.** (14012) **இ.செல்வரத்தினம் (மகன்)**

**ராஜா** யாழ்ப்பாணம்.  
 கனடாவில் கல்வி, வேலை, தொழில் தகுதிகளின் கீழும் பயிற்சி அட்டை பகுதிநேர வேலைவாய்ப்பு வழங்கப்படும்.

**நினைவுச்சான்றி**  
 M.C.R. ராஜா சரஜா  
 இதுயக்கணி  
 எண். 11002-15,000 (புது)  
 கொழும்பு, சன், ஓய்வீடு 845 மட்டு  
**TOME RAIDER** (C/26324)

**நாகம்ஸ் கன்னகம்.**  
 விடுதலைப் புலிகள், தீயோகுப்பிள்ளை, தீயோகுப்பிள்ளை  
**தென்கிளி**  
 எண். 11002-15,000 (புது)  
 04.02.2003 முதல் கன்னகம் வரையில்

